

# Guide HifiBerry Volumio

Réaliser un système audio numérique autonome avec un Raspberry-Pi,  
HiFiBerry et Volumio.  
(version 0.1)

Traduit par MicroControleur Hobby ([shop.mchobby.be](http://shop.mchobby.be))  
Compilé depuis la traduction maintenue sur <https://wiki.mchobby.be/index.php?title=Rasp-Hifi-volumio>  
Les hyperliens sont disponibles sur la version en ligne du document.  
Translated by MicroControleur Hobby ([shop.mchobby.be](http://shop.mchobby.be))  
Compiled from online translation available at <https://wiki.mchobby.be/index.php?title=Rasp-Hifi-volumio>  
Hyperlinks are available on the online version of this document.

# Introduction

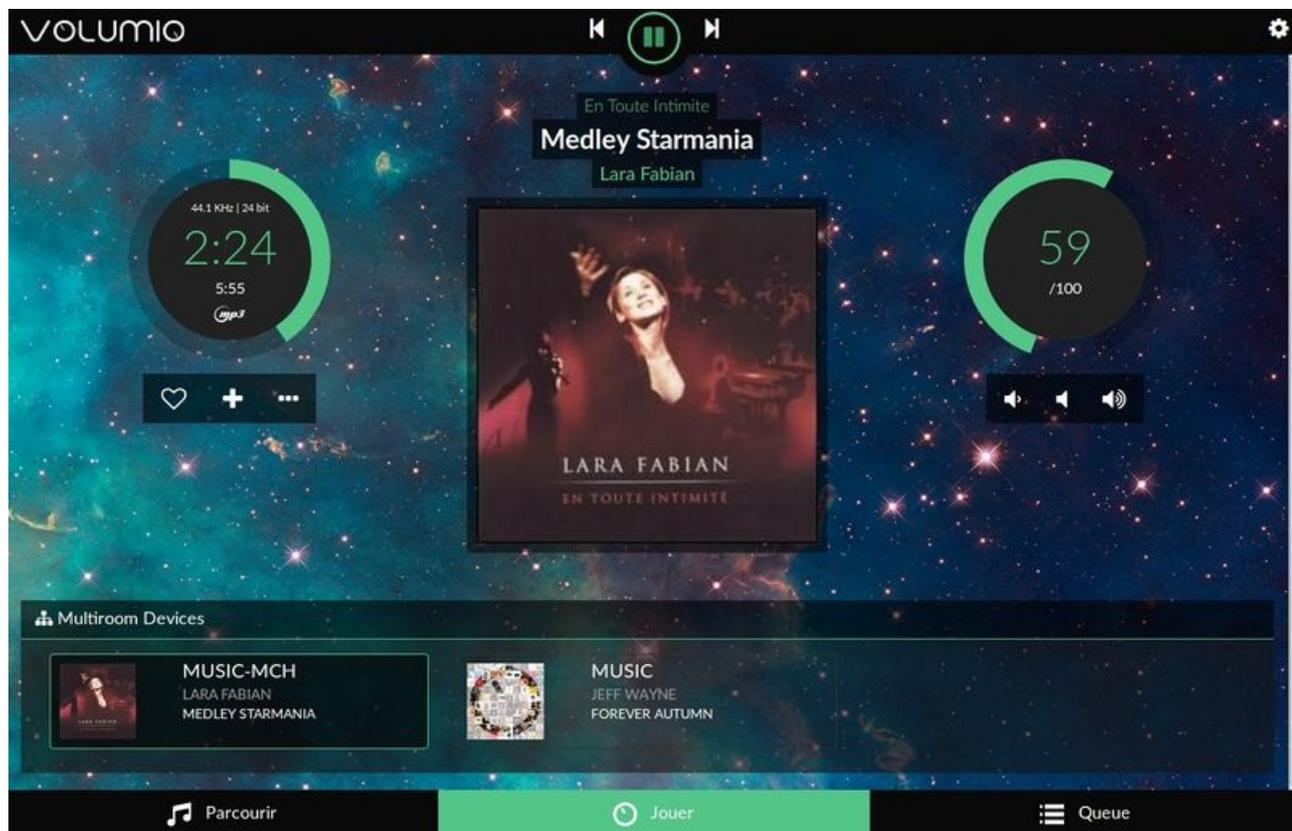
## Sommaire

- 1 Introduction
- 2 Volumio: Le coeur du système audio digital
  - 2.1 Serveur AirPlay
  - 2.2 Support DLNA
- 3 Trois cartes HiFiBerry, trois possibilités

## Introduction

Ce tutoriel va se pencher sur l'installation d'un système audio numérique autonome Volumio à base d'HiFiBerry et Raspberry-Pi.

Vous pourrez ensuite le commander depuis un PC, un tablette, ... bref, tout ce qui supporte un Navigateur Web.



Etant donné que j'ai ressorti mon vieux ampli audio Pionier (un Pioneer A-447 [https://www.hifiengine.com/manual\\_library/pioneer/a-119.shtml](https://www.hifiengine.com/manual_library/pioneer/a-119.shtml) hifiengine... de 30 ans d'age), nous allons pouvoir profiter d'une installation HiFi de qualité.

Bon, ce n'est pas du matériel High Tech pour Audiophile mais c'est déjà du bon matos pour s'offrir un rendu audio très honorable.



Je me suis dit qu'il serait sympa d'ajouter un peu de musique dans le bureau en utilisant:

- Raspberry Pi 3 [http://shop.mchobby.be/product.php?id\\_product=819](http://shop.mchobby.be/product.php?id_product=819) ou Pi 2

- Un HiFiBerry DAC+ [http://shop.mchobby.be/product.php?id\\_product=605](http://shop.mchobby.be/product.php?id_product=605) - voir aussi la gamme des produits HiFiBerry [http://shop.mchobby.be/recherche?controller=search&orderby=position&orderway=desc&search\\_query=hifiberry&submit\\_search=Rechercher](http://shop.mchobby.be/recherche?controller=search&orderby=position&orderway=desc&search_query=hifiberry&submit_search=Rechercher) .



Accompagné du matériel nécessaire tel que

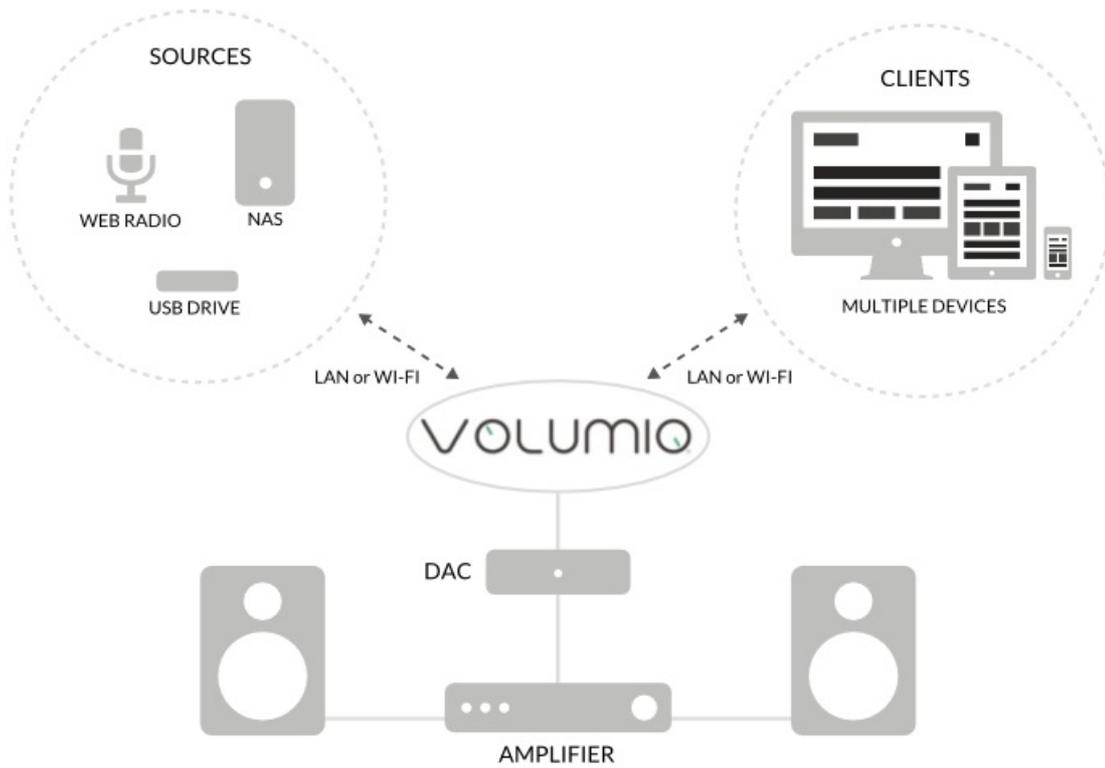
- Une alimentation Raspberry-Pi [http://shop.mchobby.be/product.php?id\\_product=820](http://shop.mchobby.be/product.php?id_product=820)
- Un boîtier HiFiBerry [http://shop.mchobby.be/product.php?id\\_product=729](http://shop.mchobby.be/product.php?id_product=729)
- Un Câble réseau [http://shop.mchobby.be/product.php?id\\_product=142](http://shop.mchobby.be/product.php?id_product=142)  
Nous savons que le Pi3 dispose d'une interface WiFi... mais comme nous allons utiliser un NAS, rien ne vaudra une connexion filaire. Cela facilite aussi la prise en main et les étapes de configuration.
- Une carte micro SD [http://shop.mchobby.be/product.php?id\\_product=510](http://shop.mchobby.be/product.php?id_product=510) pour y stocker l'OS Volumio.

## Volumio: Le coeur du système audio digital

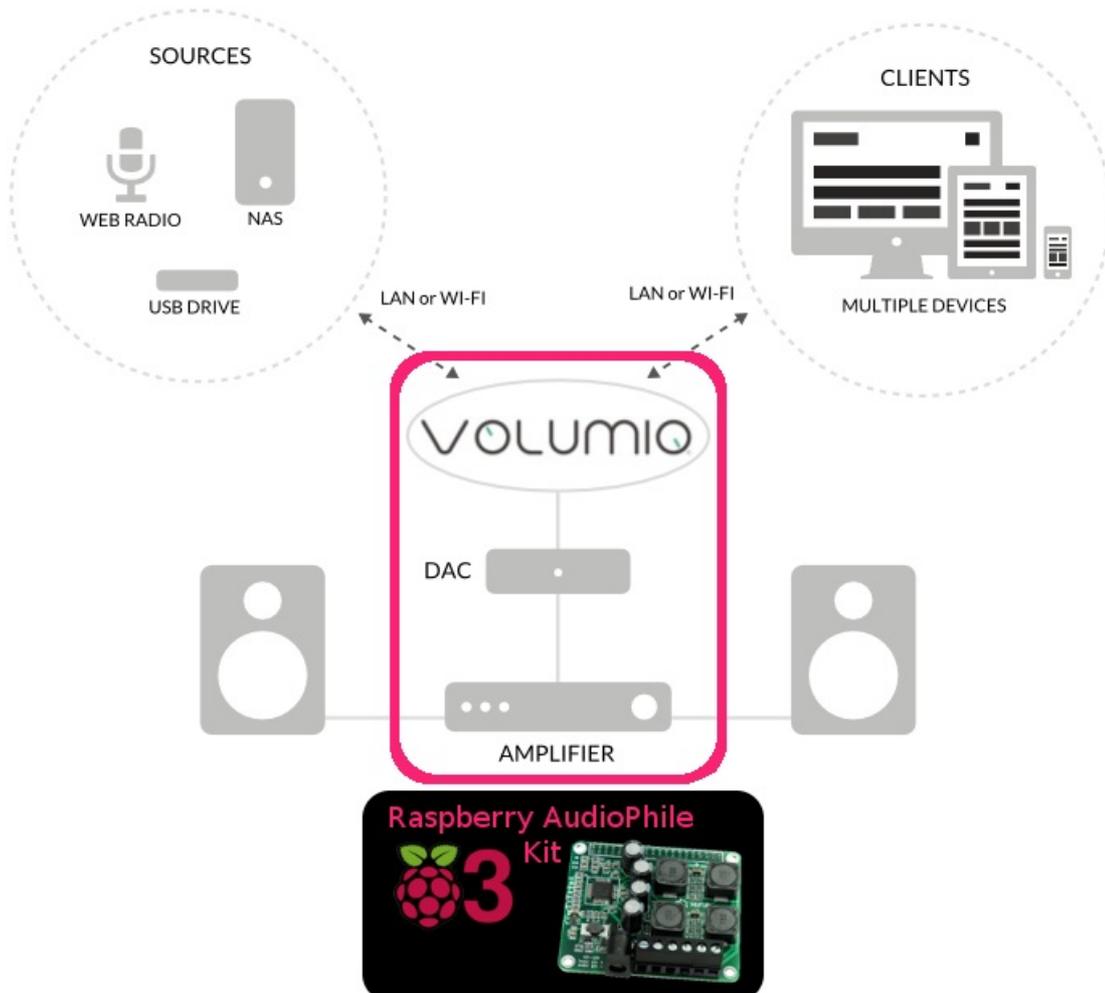
Un périphérique Volumio est lui même au coeur d'un système musical digital. Volumio est

- **Un lecteur de flux/streamer** - Il peut reproduire votre bibliothèque musical digitale depuis un lecteur USB ou disque réseaux (network mounts/NAS) ainsi que depuis des flux internet (web radios).
- **Un lecteur sans fils** - Il peut être contrôlé à distance par de multiples clients fonctionnant sur différents périphérique. Son interface Web le rend accessible depuis un smartphone, tablette, pc à l'aide d'une simple connexion WiFi.
- **Un lecteur digital** - Restez à la pointe de la chaîne de traitement digital. Volumio offre un rendu parfait (sans décalage) des formats audio les plus répandus.

Si vous utilisez un HiFiBerry DAC+ [http://shop.mchobby.be/product.php?id\\_product=605](http://shop.mchobby.be/product.php?id_product=605) ou HiFiBerry Digi+ [http://shop.mchobby.be/product.php?id\\_product=606](http://shop.mchobby.be/product.php?id_product=606) (ou DiGi+ Transformer [http://shop.mchobby.be/product.php?id\\_product=812](http://shop.mchobby.be/product.php?id_product=812) ) avec votre propre ampli stéréo, vous vous retrouvez dans la configuration suivante:



Par contre, en utilisant un HiFiBerry AMP+ [http://shop.mchobby.be/product.php?id\\_product=607](http://shop.mchobby.be/product.php?id_product=607) (comme dans le **kit AudioPhile** [http://shop.mchobby.be/product.php?id\\_product=904](http://shop.mchobby.be/product.php?id_product=904)), la mise en oeuvre du système Volumio s'en trouve remarquablement simplifié.



## Serveur AirPlay

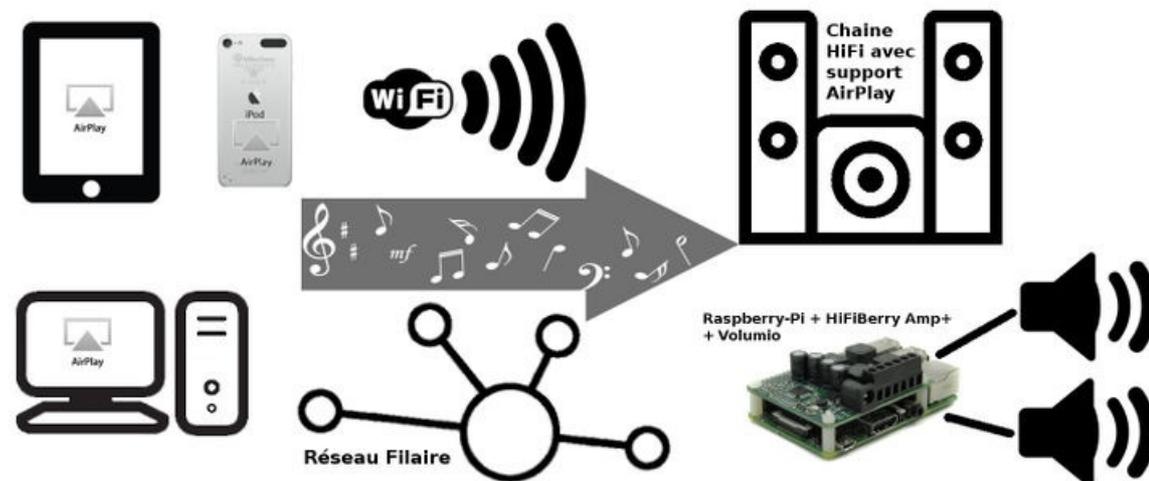
Une fonctionnalité très appréciée de Volumio (comme sur RunAudio) est son serveur AirPlay. Volumio bascule

automatiquement en mode AirPlay dès qu'un périphérique se connecte en AirPlay.

AirPlay (« partager dans l'air ») est un protocole créé par Apple <https://fr.wikipedia.org/wiki/Apple> qui permet de partager des contenus (vidéos, musiques, images) présents sur un iPhone <https://fr.wikipedia.org/wiki/IPhone>, un iPod <https://fr.wikipedia.org/wiki/iPod> ou un iPad <https://fr.wikipedia.org/wiki/iPad> vers une télévision ou une chaîne Hi-Fi.

La technologie AirPlay permet transporter le flux audio en qualité CD (16 bits, 44.1 KHz) sur un réseau (WiFi ou Filaire). C'est un peu comme disposer d'une carte audio/son sur réseau. Plus d'informations sur Wikipédia [https://fr.wikipedia.org/wiki/Apple\\_AirPlay](https://fr.wikipedia.org/wiki/Apple_AirPlay).

Comme rien ne vaut une image à de longues explications:



En gros, votre Mac ou iPod se connecte sur votre réseau WiFi et détecte les périphériques compatibles AirPlay. Du coup, notre Raspberry-Pi + HiFiBerry + Volumio est reconnu comme "une carte son" réseau... et tout ce qui est joué sur votre MacBook (ou iPod) termine sur le périphérique AirPlay (donc notre Pi + Volumio).

## Support DLNA

DLNA définit un standard d'interopérabilité permettant la lecture, le partage et le contrôle d'appareils multimédia indépendamment de leur marque ou de leur nature.

Voyez également l'article "DLNA" sur wikipedia [https://fr.wikipedia.org/wiki/Digital\\_Living\\_Network\\_Alliance](https://fr.wikipedia.org/wiki/Digital_Living_Network_Alliance).

## Trois cartes HifiBerry, trois possibilités

Vous pouvez choisir l'une des trois cartes suivantes selon l'appareil que vous souhaitez y connecter. Soit vous optez pour l'une des deux premières si vous possédez un amplificateur audio, une chaîne hifi ou un kit audio pour PC possédant une entrée auxiliaire Analogique ou Numérique Coaxiale/Optique. Soit vous optez pour une solution "tout en un" en choisissant la dernière carte possédant un amplificateur intégré vous permettant de relier directement une paire d'enceintes audio que vous possédez.

|   | Description  | Quantité |
|---|--|----------|
| <b>HiFiBerry DAC+</b><br>  | Carte Audio pour Raspberry Pi offrant une grande qualité audio. Ceci est le HiFiBerry DAC+ (sortie Analogique) avec une paire de connecteur RCA (sortie stéréo).<br>disponible ici chez MCHobby<br><a href="http://mchobby.be/PrestaShop/product.php?id_product=605">http://mchobby.be/PrestaShop/product.php?id_product=605</a>   | 1        |
| <b>HiFiBerry DiGi+</b><br> | Carte audio pour Raspberry Pi S/PDIF offrant une grande qualité audio. Ceci est le HiFiBerry DiGi+ (sorties numériques) avec une sortie COAX Numérique et une sortie Optique (S/PDIF).<br>disponible ici chez MCHobby<br><a href="http://mchobby.be/PrestaShop/product.php?id_product=606">http://mchobby.be/PrestaShop/product.php?id_product=606</a>   | 1        |
| <b>HiFiBerry AMP+</b><br>  | Carte audio amplifiée pour Raspberry Pi offrant une grande qualité audio. Ceci est le HiFiBerry AMP+ composée d'un DAC et d'un amplificateur de classe D offrant deux canaux stéréo de 2x25Wrms* (*variable selon le type d'alimentation utilisé) .<br><b>L'amplificateur puissant intégré vous permet de relier directement une paire d'enceintes, cependant il faudra alimenter cet amplificateur à l'aide d'une alimentation dédiée à acheter séparément.</b><br>disponible ici chez MCHobby<br><a href="http://mchobby.be/PrestaShop/product.php?id_product=607">http://mchobby.be/PrestaShop/product.php?id_product=607</a> | 1        |

# A propos de MCHobby

## Crédit de traduction

### Sommaire

- 1 A propose de .: MC Hobby .:
- 2 Licence
- 3 Les médias
- 4 Crédit de traduction
- 5 Signaler une erreur

## A propose de .: MC Hobby .:

MCHobby investi du temps et de l'argent dans la réalisation de traduction et/ou documentation. C'est un travail long et fastidieux réalisé dans l'esprit Open-Source... donc gratuit et librement accessible.

**Si vous aimez nos traductions et documentations ALORS aidez nous à en produire plus en achetant vos produits chez MCHobby <http://shop.mchobby.be> .**



MC Hobby SPRL, basé en Belgique, est le traducteur/rédacteur de ce manuel.

MC Hobby cherche à promouvoir, en français, la plateforme Open-Source Raspberry-Pi, ses extensions et exemples de programmation afin de la rendre accessible au plus grand nombre.

## Licence

Ce manuel pdf est mise à disposition sous licence CC-BY-SA.

Certaines captures du lecteur multimédia en cours de fonctionnement laissent apparaître des informations provenant d'album (titre, nom d'album, vague identification de la pochette).

Il va de soi que les différents éléments/illustrations/marques visibles dans la documentation restent la propriété de leur détenteur.

## Les médias

Le présent tutoriel se penche sur un lecteur média digital.

Pour éviter les malentendu, nous tenons à préciser que Volumio n'est qu'un lecteur digital, au même titre qu'une platine CD.

Bien que cela ne soit pas notre rôle, et sans vouloir être rabat-joie, nous rappelons qu'il est important de respecter les auteurs en procédant à l'achat des titres que vous désirez ajouter à votre collection digitale.

## Crédit de traduction

Toute référence, mention ou extrait de cette traduction doit être explicitement accompagné du texte de crédit.

Ce texte est repris en "pied de document" sur toutes les pages/documents, merci d'en prendre connaissance.

## Signaler une erreur

Malgré tout le soin apporté à la réalisation de ce manuel, il n'est pas impossible qu'une erreur se soit malgré tout glissée dans ce document. N'hésitez pas à nous envoyer un e-mail si vous en constatiez une. Pour adresser vos remarques et commentaires relatifs à la traduction, ou pour demander une traduction complémentaire, contactez nous par e-mail à

- support (arobase) mchobby.be.

N'oubliez pas de mentionner le manuel/page/liens en mentionnant l'erreur ;-)

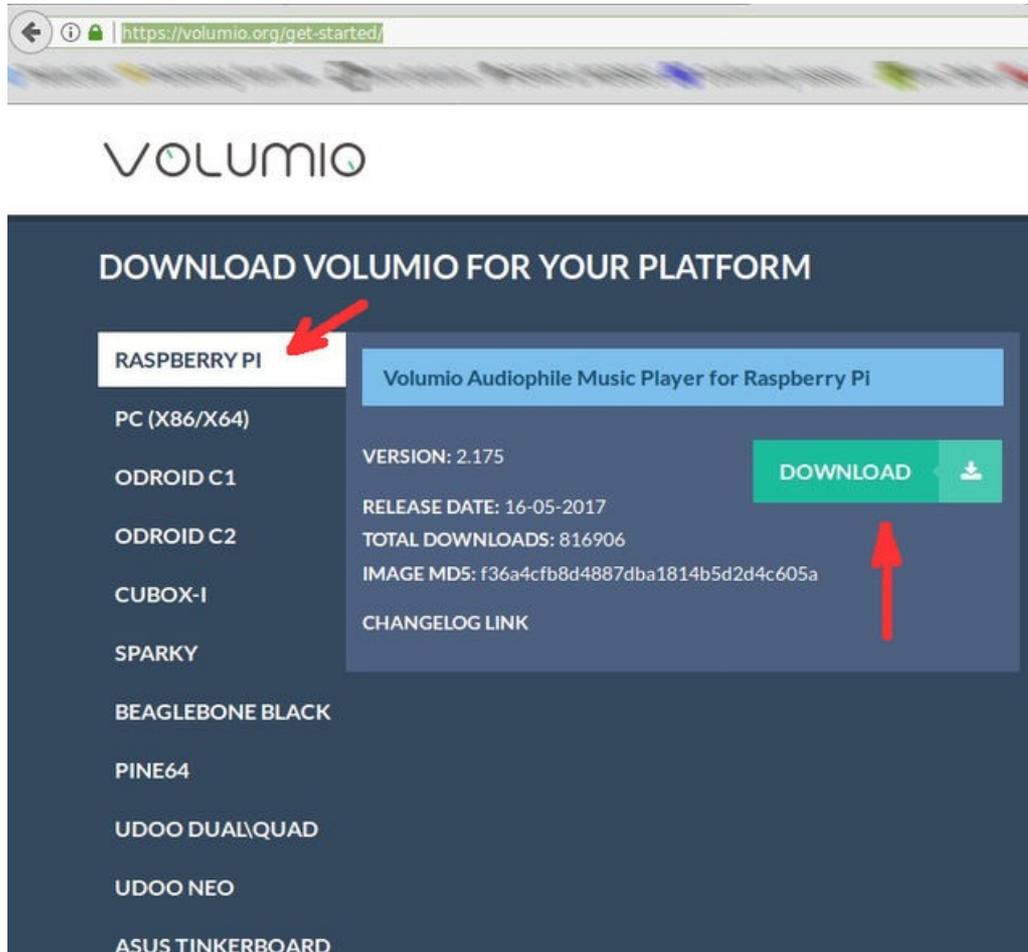
# Télécharger Volumio

## Télécharger Volumio

Nous allons commencer ce tutoriel par le téléchargement de l'OS **Volumio 2** pour Raspberry-Pi.

Ce dernier est disponible depuis:

- <https://volumio.org/get-started/>.



L'OS est distribué sous forme d'image (img) qu'il ne reste plus qu'à graver sur une carte SD à l'aide du logiciel de votre choix.

Sur:

- Une machine Linux: il suffit de double cliquer sur le fichier IMG, les logiciels de gravures sont déjà disponibles sur votre système d'exploitation favori.
- Une machine Mac OS: Nous avons souvent entendu parlé du logiciel *ApplePi-Baker* qui grave les OS sur carte SD pour Raspberry-Pi.
- Une machine Windows: il vous faudra faire appel à un logiciel fort probablement propriétaire (nous connaissons "Nero Burning Rom" qui supporte le format img).

N'hésitez pas à consulter un moteur de recherche, de nombreux tutoriels existent sur internet.

## HiFiBerry supporté par défaut

Ce qui est génial avec volumio (dans sa version 2.175) c'est qu' **HiFiBerry est supporté par défaut** et pré-configuré pour le DAC+ !

Pour preuve, le fichier `/boot/config.txt` contient l'overlay pour HiFiBerry :-)

```
initramfs volumio.initrd
```

```
.gpu_mem=16  
.max_usb_current=1  
.disable_splash=1  
.dtparam=audio=on  
.dtparam=i2c_arm=on  
.dtoverlay=hifiberry-dacplus  
.
```

# Premier démarrage

## Sommaire

- 1 Un premier démarrage
  - 1.1 SmartPhone Android (et certainement iOS)
  - 1.2 L'App Volumio
  - 1.3 Détecter l'adresse IP
  - 1.4 Fixer l'adresse IP de Volumio

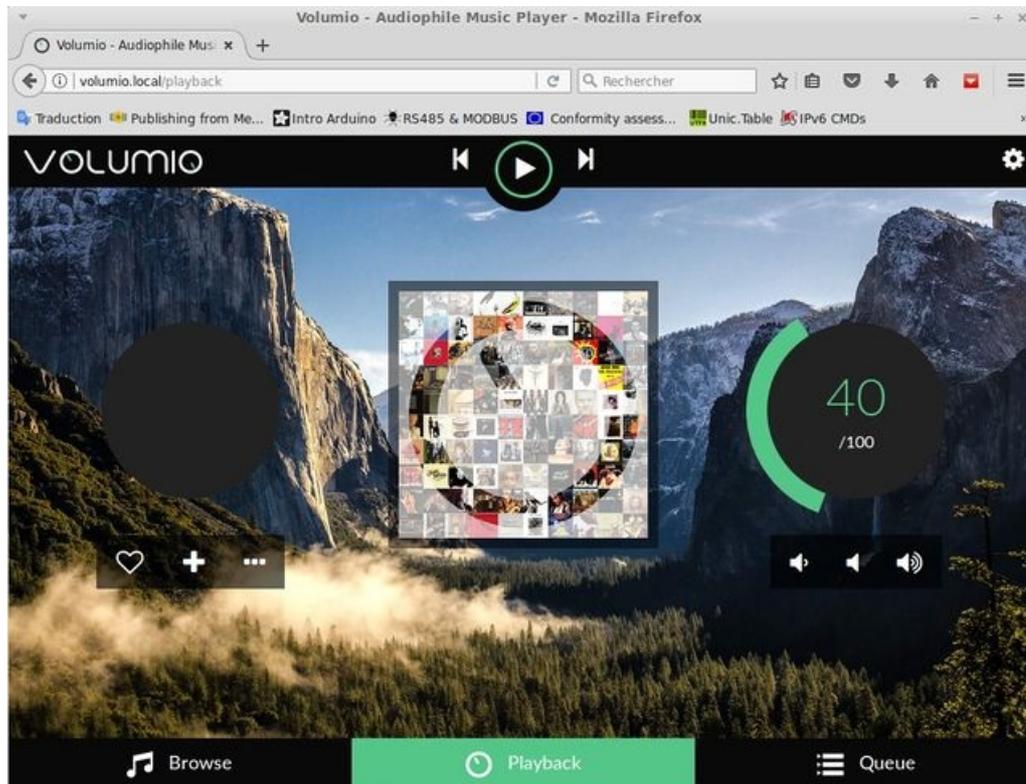
## Un premier démarrage

- Placez votre carte SD dans votre Pi.
- Branchez votre Pi sur le réseau (en connexion filaire, elle est reconnue automatiquement et cela simplifiera énormément nos premières démarches).
- Branchez les sorties HiFi sur votre ampli.
- Mettez votre Pi sous tension et attendez ~30 secondes.

Volumio dispose d'une interface d'administration WEB, ce qui est très pratique pour contrôler et configurer votre système depuis un navigateur WEB.

Prenez votre ordinateur et saisissez l'URL suivante de votre tout nouveaux système audio. Le nom par défaut est "volumio"

`http://volumio.local`



## SmartPhone Android (et certainement iOS)

Pour l'étape de configuration, nous recommandons d'utiliser un navigateur Web depuis un PC.



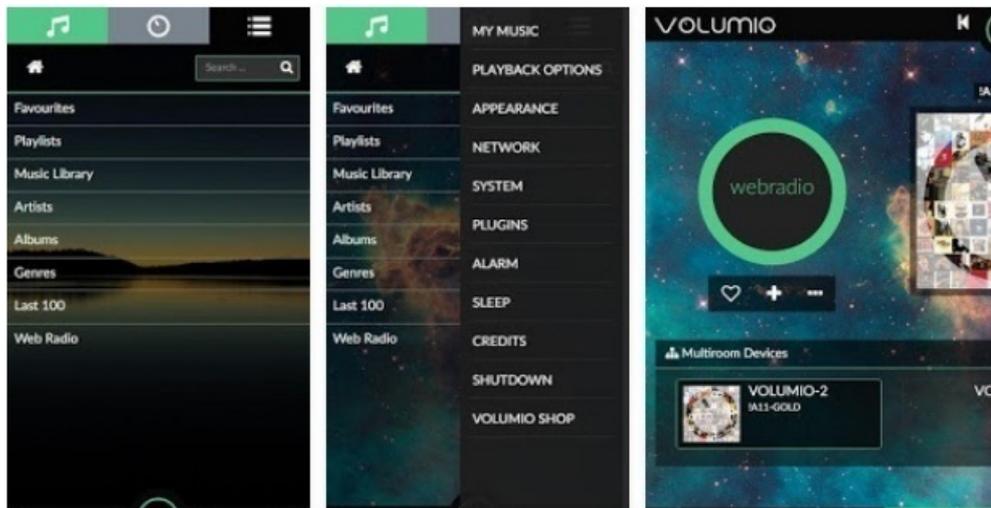
***Si vous avez un système Android (tablette), il sera impossible d'atteindre volumio.local car Google utilise ses propres serveurs DNS en ignorant celui de votre routeur! Il ne peut donc pas résoudre volumio.local***

Si vous tenez à utiliser votre tablette maintenant, il sera nécessaire d'utiliser l'adresse IP attribuée au Raspberry-Pi par votre routeur (voir ci-dessous pour son identification). En passant par le navigateur internet de votre tablette/smartphone avec l'adresse IP, Volumio fonctionnera comme sur votre PC.

`http://adresse_ip_du_raspberry_pi`

## L'App Volumio

Sachez qu'il existe une App "**Volumio**" <https://play.google.com/store/apps/details?id=volumio.browser.Volumio&hl=fr> sur Google Play (payante).



Nous avons testé cette dernière et fonctionne correctement et permet d'éliminer le problème de résolution DNS ou d'adresse IP Fixe.

## Détecter l'adresse IP

Si vous n'arrivez pas à vous connecter sur votre Volumio en utilisant `http://volumio.local` alors il faudra identifier l'adresse IP.

Comme le nom d'hôte "Volumio" est utilisé par votre Raspberry-Pi pour s'annoncer sur le réseau, nous pourrions assez facilement identifier l'adresse IP en utilisant un outil de scanner réseau qui affiche l'adresse IP + nom de l'hôte.

Vous avez plusieurs options pour identifier l'adresse IP de votre Volumio:

- Utiliser l'interface d'Administration de votre routeur/box pour identifier les appareils connectés sur le réseau. Voyez le manuel de votre routeur/box
- Utiliser l'outil de recherche réseau disponible pour votre système d'exploitation (voyez le manuel de votre système d'exploitation).
- Linux: Utiliser un outil en ligne de commande.
  - L'utilitaire `ping` <http://arduino103.blogspot.be/2015/02/ping-trouver-rapidement-les-ip-de-vos.html> permet de trouver rapidement les machines présentes sur le réseau, leur nom, IP et type de machine (ex: Raspberry-Pi)
  - L'utilitaire de scan réseau `nmap` peut également faire une détection des adresse IP.  
`nmap -sP 192.168.1.0/24`
- Un smartphone: j'ai appris que l'utilitaire **ping** existe aussi sur Android et iOS!

## Fixer l'adresse IP de Volumio

Si vous rencontrez des problèmes pour atteindre votre Volumio à partir de son nom d'hôte (`http://volumio.local`) alors vous serez certainement ravi d'apprendre qu'il est possible de fixer l'adresse IP de votre système Volumio (aussi dite "Adresse IP Statique").

Sachez que les paramètres de Volumio permettent de fixer cette adresse IP (il faudra le redémarrer pour appliquer la modification).

Cela peut s'avérer vraiment pratique si vous n'arrivez pas utiliser la résolution DNS. Nous recommandons d'utiliser une adresse au dessus de 192.168.1.**200** pour éviter les collisions avec les adresses IP attribuées par votre router/box.

Note: Avant de pouvoir modifier et fixer une adresse IP statique, il faudra d'abord vous connecter une première fois sur votre Volumio.

# Présentation

## Présentation

Avant de nous lancer dans la configuration, nous allons vous faire un petit tour rapide de l'interface.

Icône Volumio retour au volet principal.

Action directe sur la lecture en cours

Icône de configuration (paramétrage) [shop.mchobby.be](http://shop.mchobby.be)

Passage d'un système Volumio à un autre. N'apparaît que si Volumio détecte une autre installation Volumio sur le réseau.

**Volet "Parcourir" (Browse)**  
Permet de parcourir votre bibliothèque audio pour sélectionner les fichiers / albums à jouer

**Volet "Jouer" (Play)**  
actuellement actif.  
Informations sur le titre en cours de lecture.  
Volet principal de l'application

**Volet "Queue"**  
Liste de lecture actuellement utilisé par volumio.

Cette dernière est composée de trois volets + icône de paramétrage:

- Volet "Jouer" ou "Playback" en anglais  
**volet par défaut** sur-lequel vous arrivez en vous branchant sur Volumio
- Volet "Queue"  
Contient la liste de lecture Volumio
- Volet "Parcourir" ou "Browse" en anglais  
Permet de naviguer dans votre collection musicale.

Les éléments secondaires:

- Le logo "Volumio" (en haut à gauche) toujours visible, un simple click permet de revenir facilement au volet principal.
- Des contrôles de lecture (en haut au centre) permettant d'interrompre/reprendre la lecture (passer à la piste suivante/précédente)
- L'icône de configuration (en haut à droite) pour modifier la configuration de votre lecteur digital
- Accès rapide aux trois volets (en bas de l'écran) d'un simple click

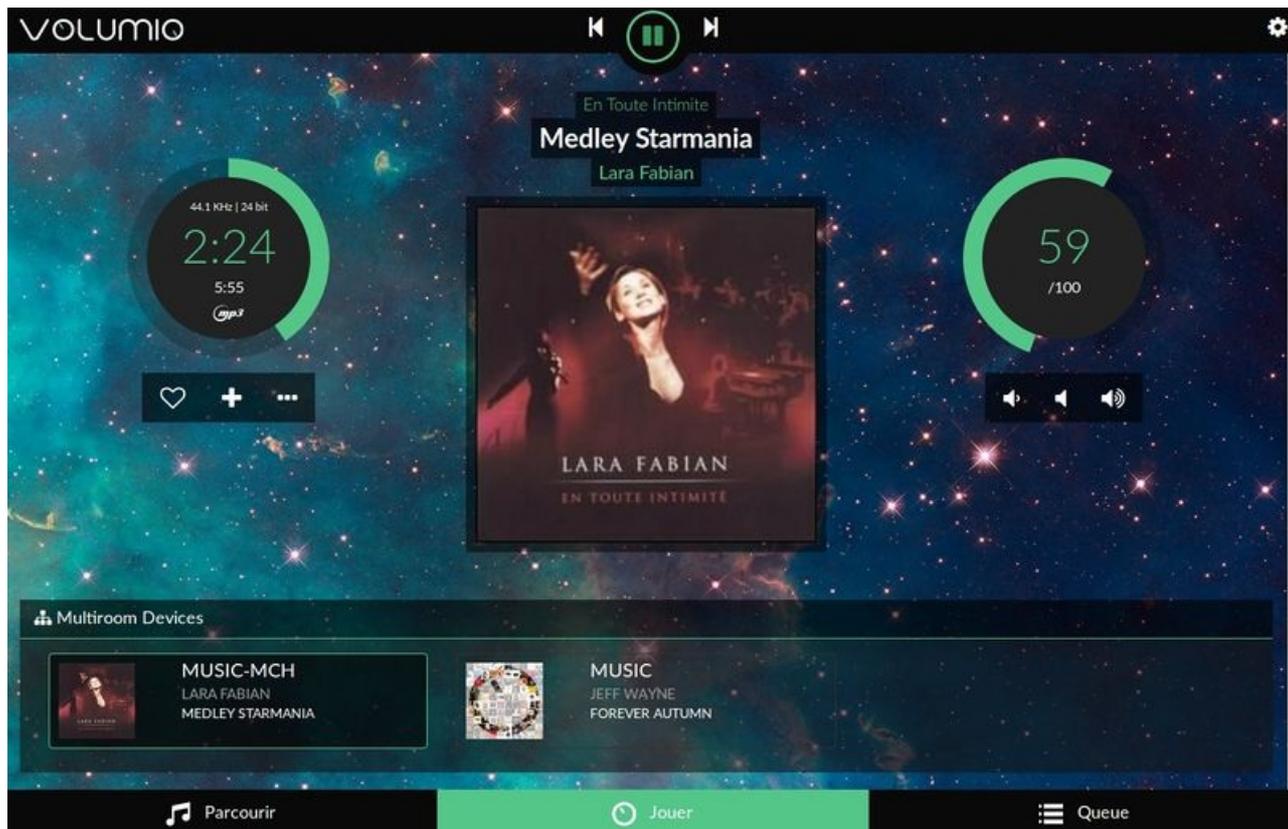
# Volet "Jouer"

## Volet "Jouer" (Playback)

Ce volet est sélectionné par défaut lorsque vous vous connectez sur Volumio. Vous pouvez l'atteindre en cliquant sur le libellé "Jouer" (*Play*) en bas de l'écran -OU- en cliquant sur l'icône Volumio.



Ce volet affiche les informations concernant la piste/fichier/flux audio (web radio) actuellement en cours de lecture.



Il permet aussi d' **interagir rapidement** avec le lecteur audio (au haut, au centre):

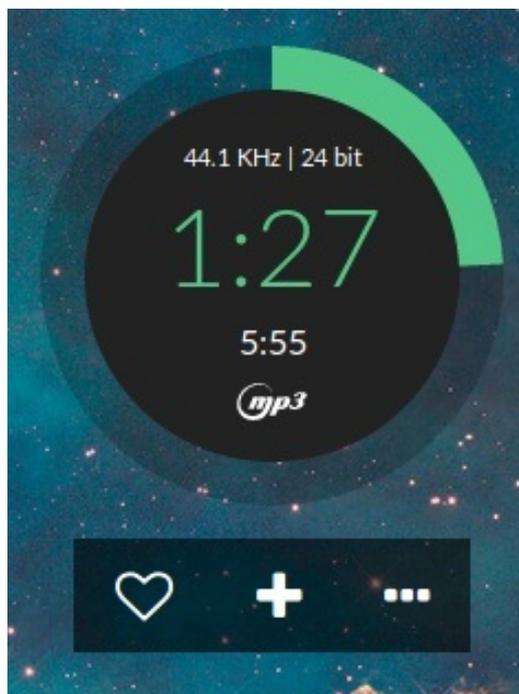
- Réglage de volume
- Pause/Suivant/Précédent (dans la liste de lecture)



Vous obtiendrez des informations sur la piste en court de lecture (a gauche):

- Temps écoulé, temps total
- Type de flux audio (MP3, OGG, ...)
- Qualité du flux
- **Icône coeur**  permet définir un flux/piste comme "favoris".  
Vous pourrez retrouver ces pistes "favorites" dans volet "Parcourir" -> "Favoris". Les favoris permettent de créer rapidement et facilement une petite collection de titre. Son but n'est pas de créer des listes de lectures permanentes (voir playlist ci-dessous) mais de facilement retenir et retrouver quelques pistes correspondant à l'humeur du moment.
- **Icône +**  permet d'ajouter la piste dans une playlist (soit existante, soit créée au moment de l'ajout.)  
Volumio permet de créer et mémoriser des **Playlist** (listes de lecture) que vous pourrez recharger sur demande.

- L'icône "..." offre des options de partage (sur Twitter par exemple).



Des informations permettant d'identifier l'album en cours de lecture (au centre):

- De l'artiste
- De l'album
- De la piste
- Image de l'album

J'ai pris l'habitude d'ajouter une image "title.jpg" pour chaque album digital (dans le même répertoire que les fichiers audio de l'album)



La possibilité de contrôler le volume (à gauche):

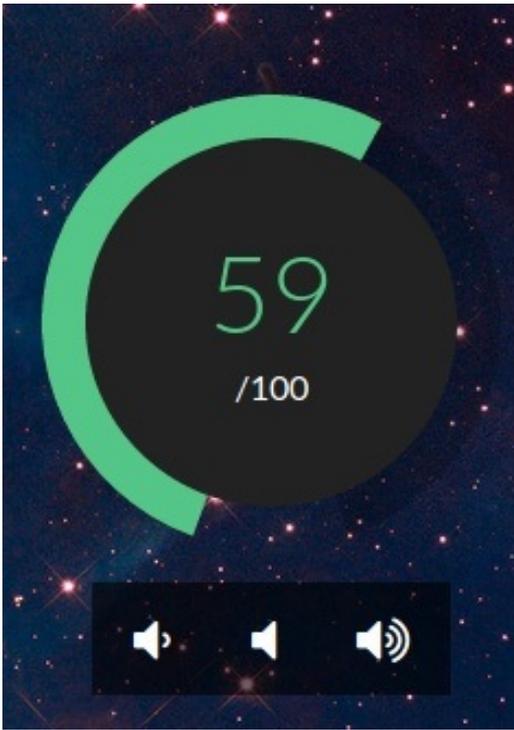
- Molette 0 à 100% cliquable.
- Option "Volume +" et "Volume -"
- Option "Mute"

Note: Il est possible de fixer la valeur maximale du volume dans les paramètres de Volumio.



C'est pratique pour les installations multiroom (pour éviter la contamination audio d'une pièce à l'autre), éviter les problèmes de saturation sur l'ampli ou tout simplement pour protéger l'ampli contre les excès (envoi de train d'onde continu dans les enceintes)

lorsque le volume est à mis-à-fond).



# Volet "Parcourir"

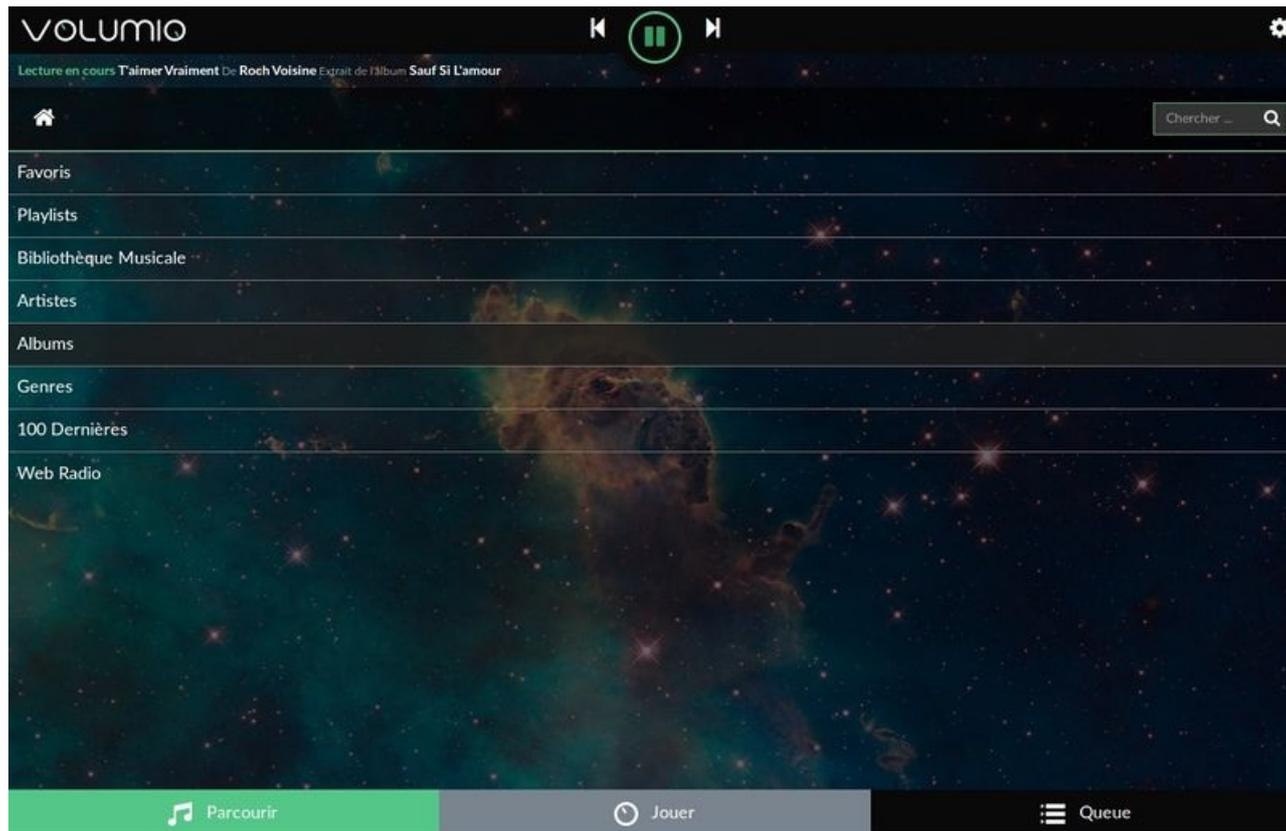
## Volet "Parcourir" (Browse)

C'est à partir de ce volet que l'on parcourt sa bibliothèque musicale pour lancer la lecture directement ou **ajouter des pistes, flux audio, répertoires, albums** dans la queue de lecture de lecteur multimédia.

Vous pouvez facilement y accéder en cliquant sur le libellé "Parcourir" (*Browse*) situé en bas à gauche



Ce volet regroupe l'accès à toutes vos sources multimédia dans une structure hiérarchiquement.



Ce volet offre un accès à:

- vos playlists (tels que définies depuis le volet "Jouer" ou dans le volet "Queue")
- vos favoris (lorsque vous avez cliqué sur le "coeur" dans le volet "Jouer")

Vous pouvez naviguer votre bibliothèque par:

- Artiste
- Album
- Genre



Pour que cette navigation soit vraiment efficace, il est impératif d'avoir les TAGs audio (tags MP3, OGG) correctement remplis dans vos fichiers numériques. Cela réclame de la rigueur lorsque vous numérisez votre bibliothèque ou une vérification systématique si vous achetez des flux sur Internet

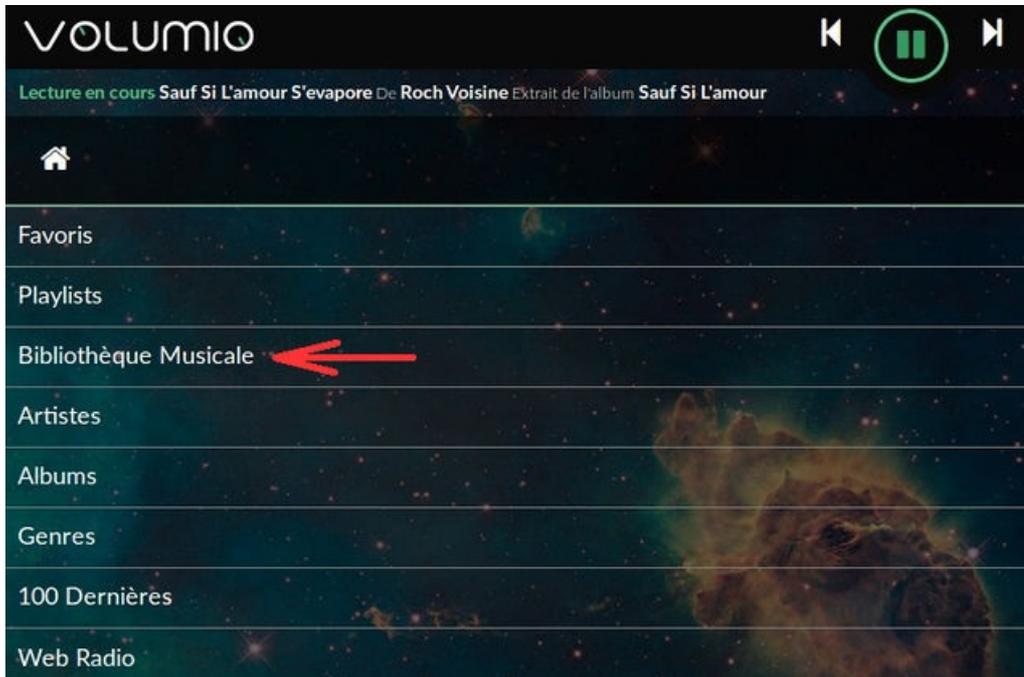
Le volet contient également une entrée:

- **Bibliothèque Musicale**  
Ce point d'entrée vous permet de naviguer dans les bibliothèques musicales (répertoriées dans la DB volumio) organisés en répertoires et fichiers.



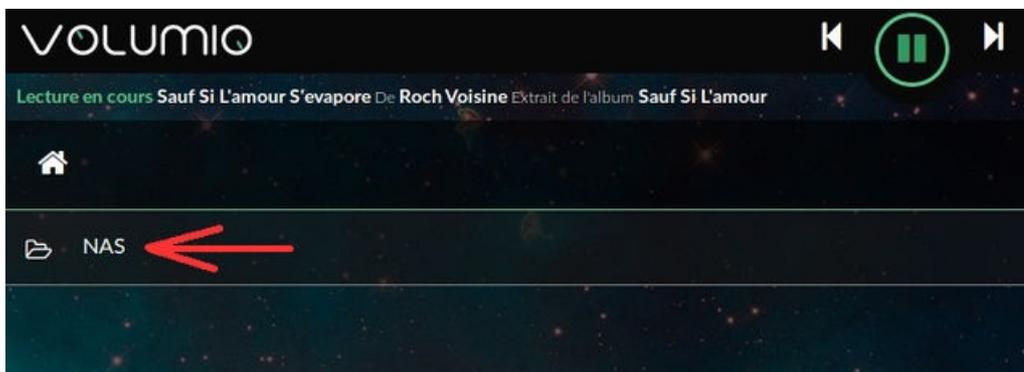
Lors de la constitution de notre bibliothèque, chaque album a été stocké dans son propre répertoire portant un numéro d'ordre unique (en 3 positions), le nom d'artiste, le nom d'album. Organisé de la sorte, nous disposons également d'un répertoire papier organisé de façon similaire. Le numéro d'ordre nous permet d'identifier l'album correspondant sur le NAS :-)

Dans les captures suivantes, vous pourrez voir l'accès aux différents albums stockés sur un NAS (lecteur réseau) en démarrant le parcours depuis "Bibliothèque Musicale".

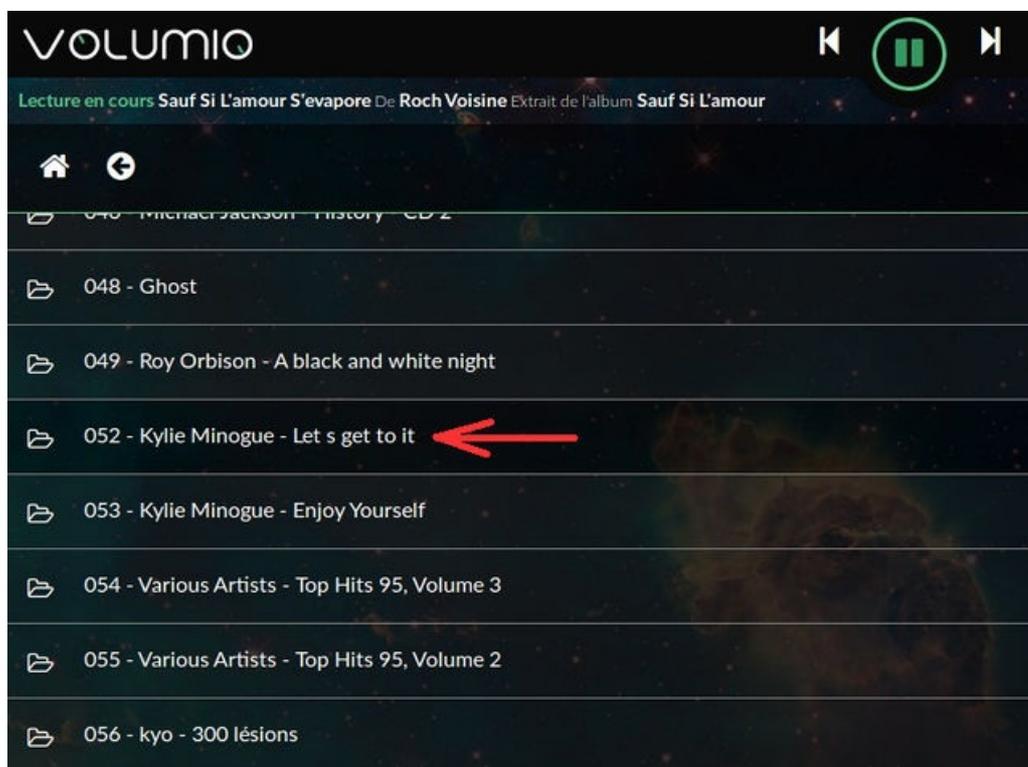


Nous pouvons accéder aux différentes sources de la bibliothèque.

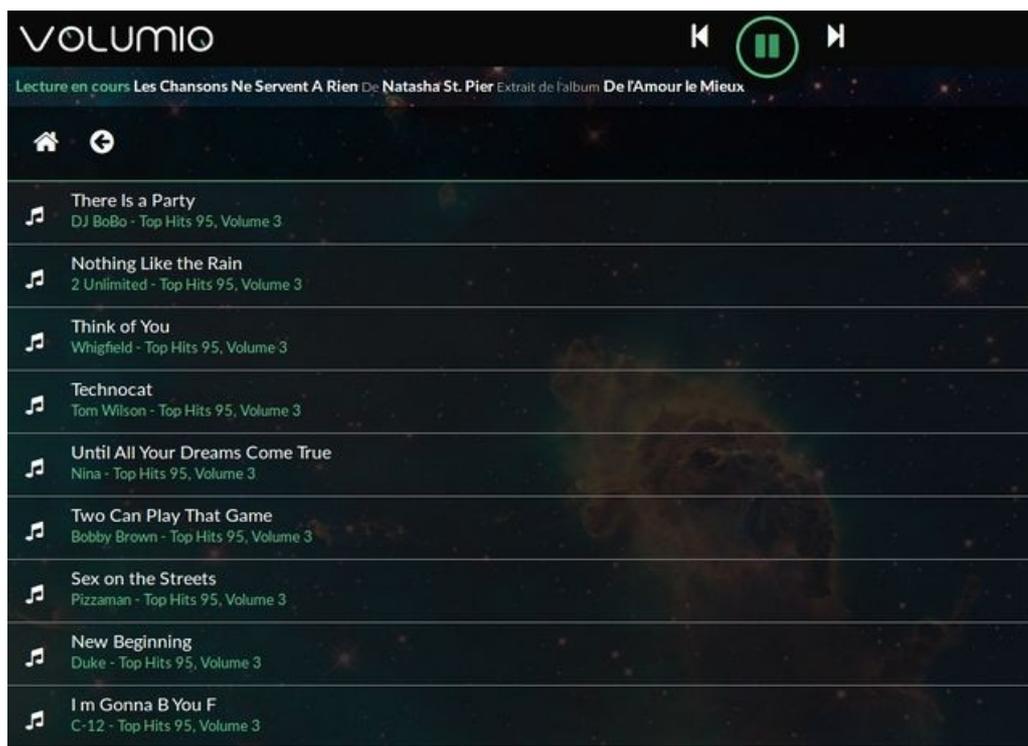
Nous avons ici une entrée "**NAS**" qui correspond à un volume réseau contenant notre bibliothèque audio que nous avons "enregistré" dans Volumio (*voir plus loin pour savoir comment faire*).



L'entrée **NAS** offre alors un accès au répertoires et fichiers de notre bibliothèque audio. Notre propre bibliothèque est organisée avec un répertoire par album.



Cliquer sur un répertoire (donc un Album dans notre cas) affiche la liste des fichiers audio qu'il contient.



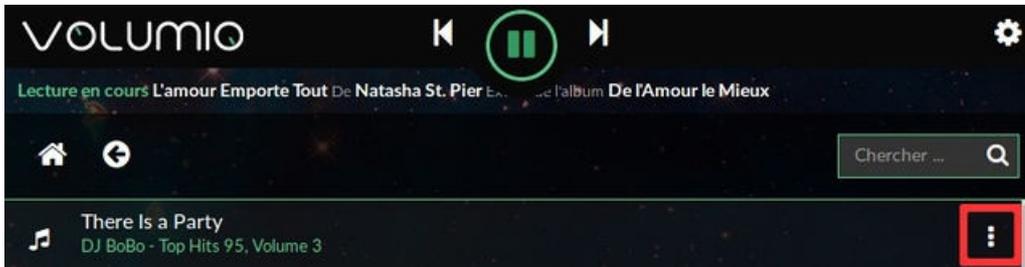
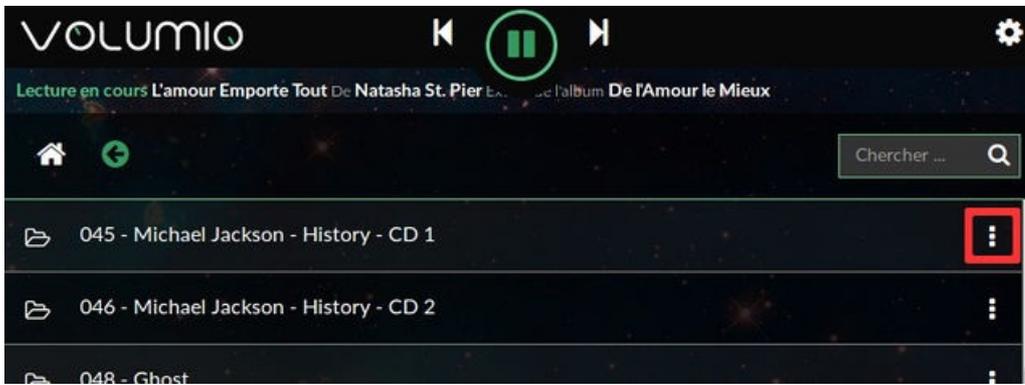
## Jouer une piste / album

Nous arrivons à un moment intéressant, celui où il est possible de sélectionner ce que l'on désire écouter.

Volumio fonctionne sur base d'une queue de lecture.

**Vous ajouter** des pistes ou album (=ensemble de piste) ou playlist (=ensemble de piste) dans **la queue de lecture PUIS** Volumio **lit** les pistes présentes dans **la queue**.

En navigant dans la bibliothèque, vous noterez la présence d'une icône en forme de "..." sur la droite.



Cette dernière icône permet d'afficher un menu contextuel



Ce menu permet d'ajouter les pistes dans la queue de lecture (volet "Queue")... pistes qui seront lues par le lecteur audio

Parmi les options, vous disposez:

- **Lecture** - lecture directe de la piste / répertoire
- **Ajouter à la queue** - ajoute la piste (ou l'album dans la queue de lecture)
- **Remplacer et jouer** - remplace la queue de lecture avec la sélection et débute immédiatement la lecture.
- **Ajouter à la playlist** - Permet de créer ou compléter une playlist avec le fichier/album sélectionné.
- **Ajouter aux favoris** - Permet d'ajouter un titre/album dans les favoris de Volumio.

Voilà, la lecture devrait débiter. Si ce n'est pas le cas, passez le volet "Jouer" et pressez le bouton permettant de débiter la lecture.

# Volet "Queue"

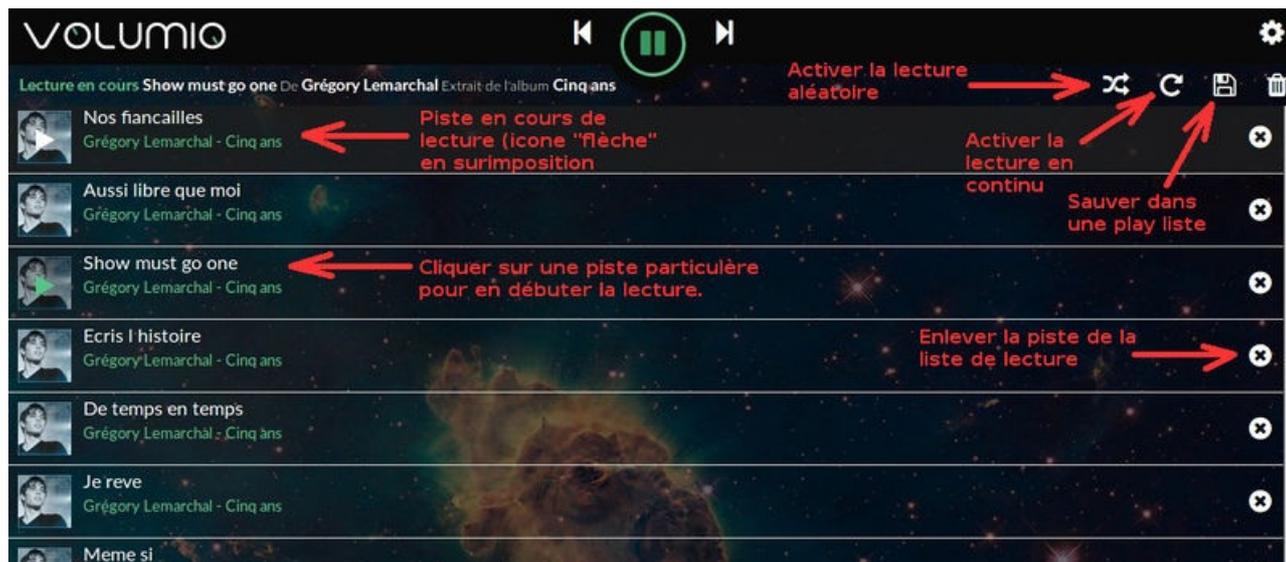
## Volet "Queue"

Ce dernier volet contient la liste de lecture utilisé par Volumio durant la lecture.

Vous pouvez facilement y accéder en cliquant sur le libellé "Queue" situé en bas à droite.



Ce volet contient la liste les pistes sélectionnées dans le volet "parcourir" (Browse), celles qui seront utilisées par le lecteur audio.



Le volet "Queue" sera l'endroit où il est possible :

- d'activer la lecture aléatoire (*l'icône en flèches entre-croisées en haut à droite*)
- d'activer la lecture en continu (*l'icône en flèches repliée sur elle même en haut à droite*)
- de changer de piste (en cliquant dessus)
- d'éliminer des pistes (en cliquant sur l'icône en forme de croix - aligné à droite sur la piste concernée).

# Première configuration

## Sommaire

- 1 Premières étapes de configuration
  - 1.1 Changer de langue
  - 1.2 Configuration pour HifiBerry DAC+
  - 1.3 Configuration pour HifiBerry AMP+
  - 1.4 Changer le nom du lecteur

## Premières étapes de configuration

Voilà, maintenant que nous avons enfin la page d'accueil de Volumio nous allons pouvoir nous concentrer sur la configuration.

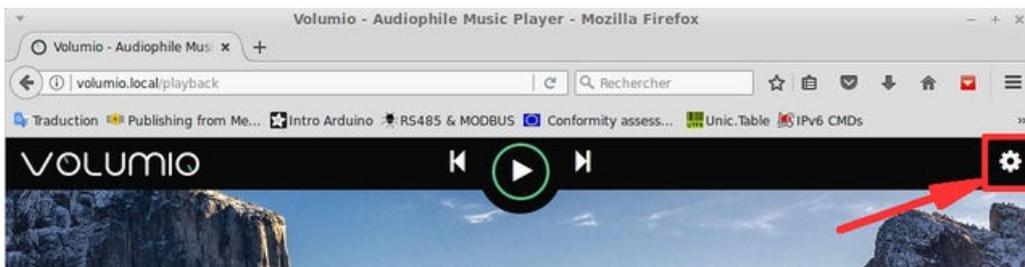
Pour obtenir rapide un système fonctionnel, nous pouvons:

- Changer la langue de l'interface utilisateur (c'est quand même plus convivial en Français)
- Configurer les paramètres de notre carte son.  
Si vous utilisez un HifiBerry DAC+ (et DAC PRO), il ne sera pas nécessaire de modifier la configuration par défaut pour profiter de votre Volumio.
- Changer le nom du système  
*Recommandé pour un système multiroom*
- Ajouter vos sources audio (disque USB ou en réseau).

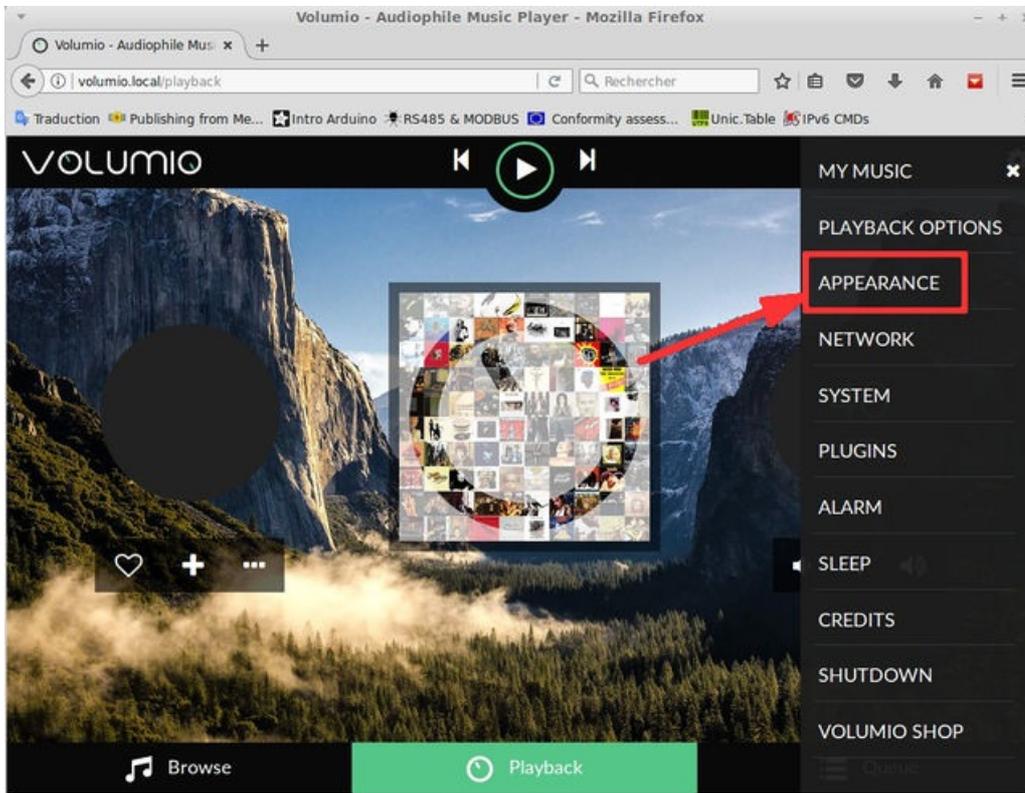
## Changer de langue

Commençons par modifier la langue du système... cela sera plus confortable.

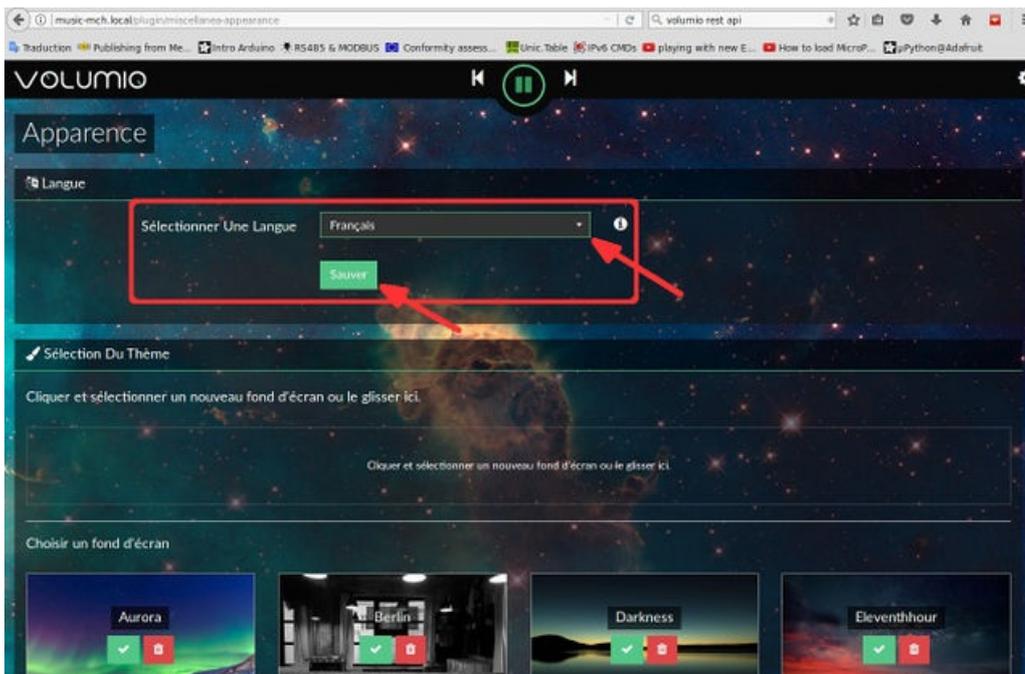
Cliquez sur l'icône en forme de roue dentée en haut à droite:



Cela affiche le menu dans lequel nous allons sélectionner "**Appearance**"



Dans l'option de sélection de langue, sélectionnez "**Français**" et pressez la bouton "Save" (signifiant *Sauver*).



N'hésitez pas explorer les autres paramètres et à modifier l'apparence de Volumio, c'est pratique si vous disposez de plusieurs installation sur votre réseau car cela permet d'identifier le système audio sur-lequel vous agissez).

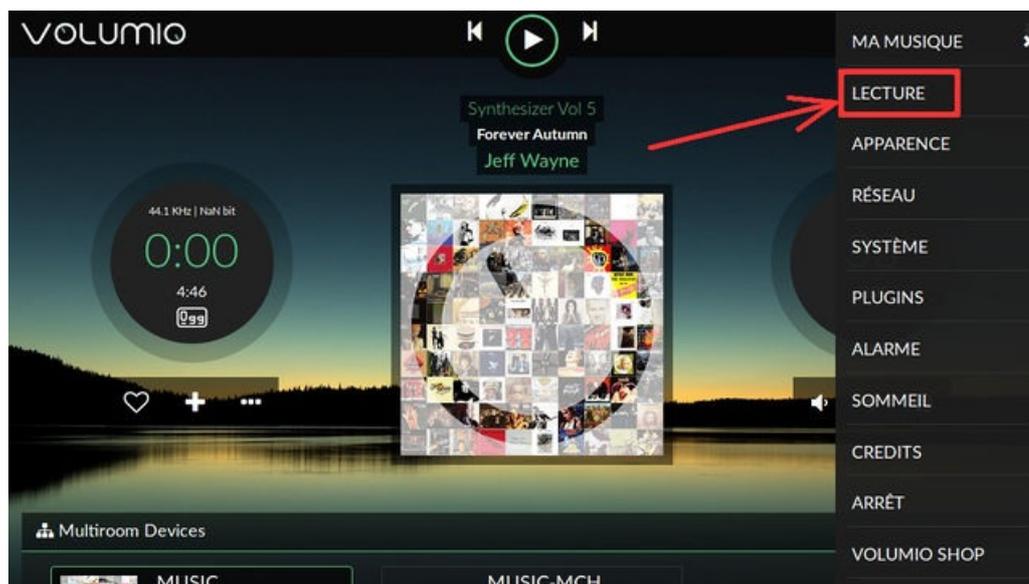
## Configuration pour HifiBerry DAC+



La configuration matérielle par défaut de Volumio est parfaite pour un HifiBerry DAC+.



Si vous désirez faire quelques ajustement, vous pouvez toujours consulter le contenu des paramètre de "Lecture" dans les paramètres de Volumio.

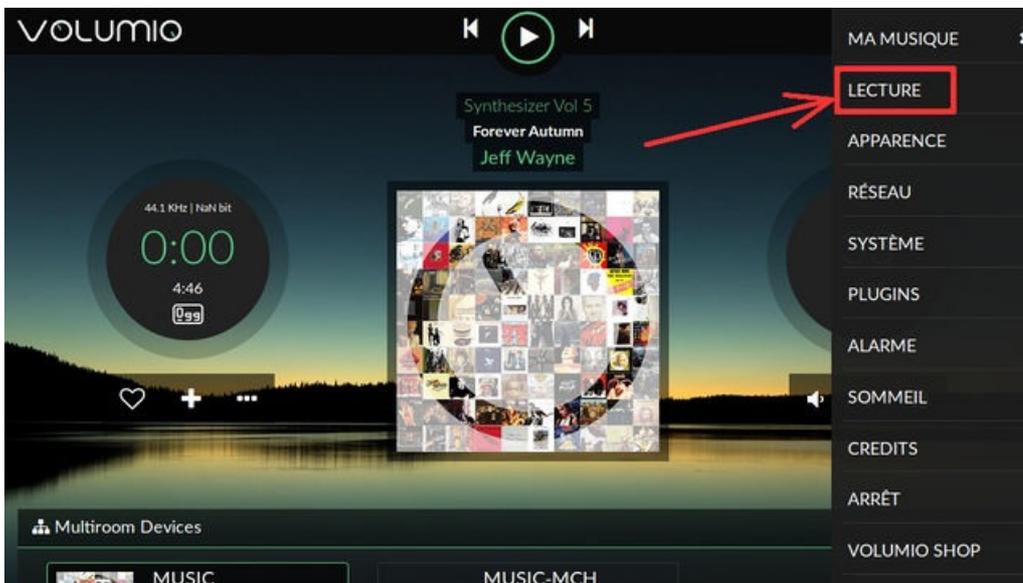


## Configuration pour HiFiBerry AMP+

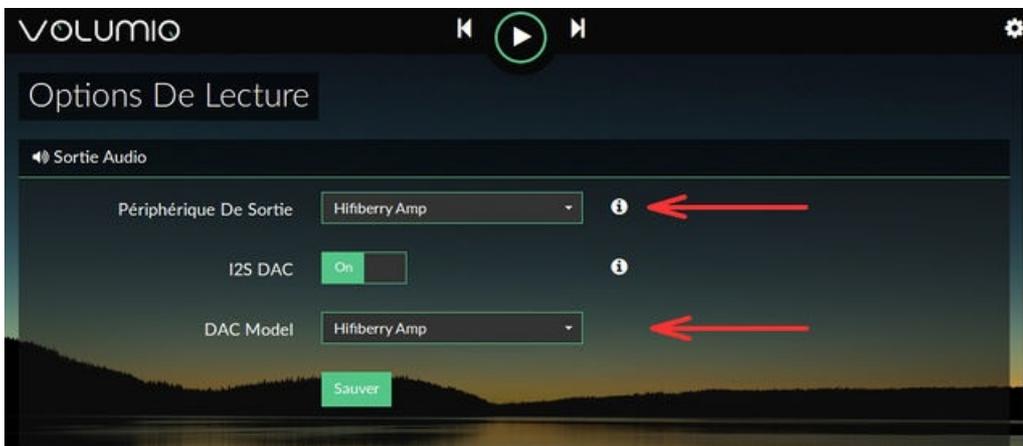
Si vous avez opté pour un HiFiBerry AMP+ (incluant un amplificateur 2x 25W de Classe D) [http://shop.mchobby.be/product.php?id\\_product=607](http://shop.mchobby.be/product.php?id_product=607), il sera nécessaire de modifier votre configuration.

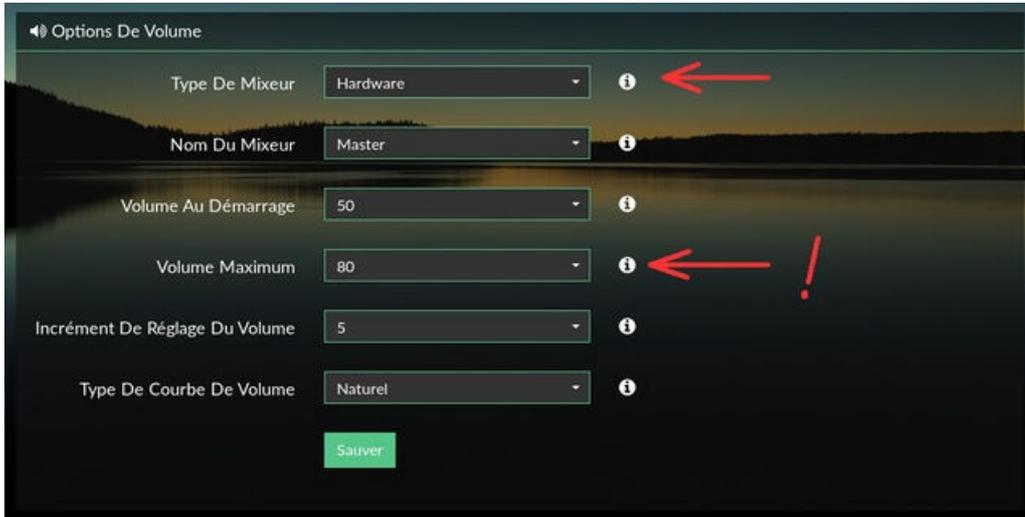
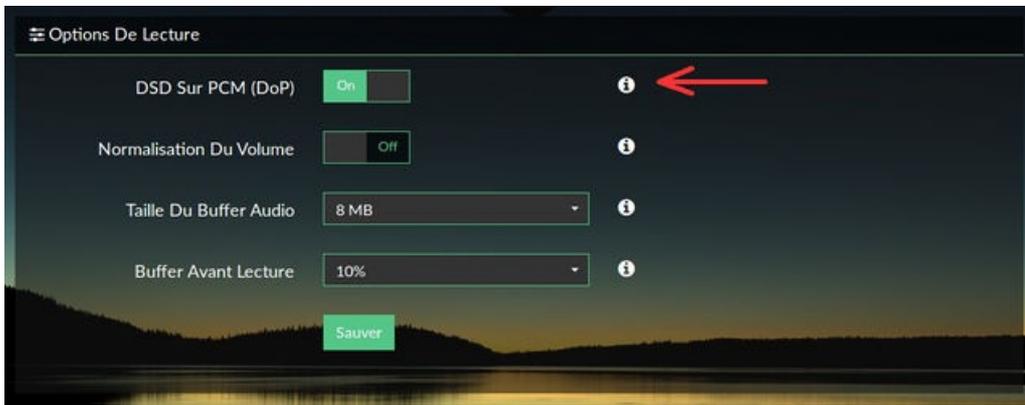


Cliquez sur l'icône de configuration (en forme d'engrenage en haut à droite) pour afficher le menu de configuration.  
Sélectionnez y l'entrée "**Lecture**".



Cela affiche les paramètres de l'interface matériel utilisée par le lecteur numérique





## Changer le nom du lecteur

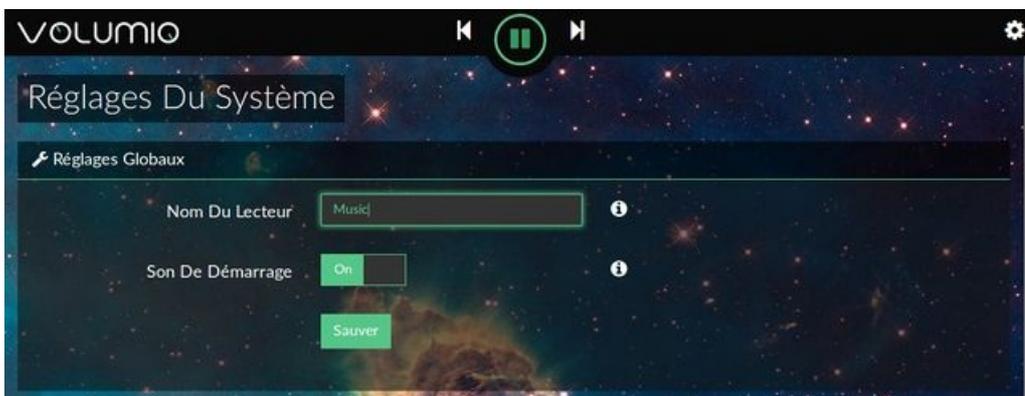
Par défaut, le lecteur volumio se s'annonce sur le réseau sous le nom Volumio.

C'est pour cela que vous saisissez l'URL `volumio.local` accéder à votre lecteur multimédia.

Il serait peut être opportun d'opter pour un nom plus court ou plus représentatif de son emplacement. Cela aura surtout du sens si vous avez plusieurs Volumio sur votre réseau (salon, bureau, salle-de-bain, chambre) car cela permettra de localiser plus facilement le système sur lequel vous agissez.

Cliquez sur l'icône de configuration (en forme d'engrenage en haut à droite) pour afficher le menu de configuration.

Sélectionnez y l'entrée "**Système**".



Vous pourrez saisir un nouveau nom pour votre votre lecteur audio (nous avons choisi "Music").

Après **un redémarrage** (configuration -> Arrêt -> Redémarrer) vous pourrez alors accéder à votre système audio à l'aide de:

`http://music.local`

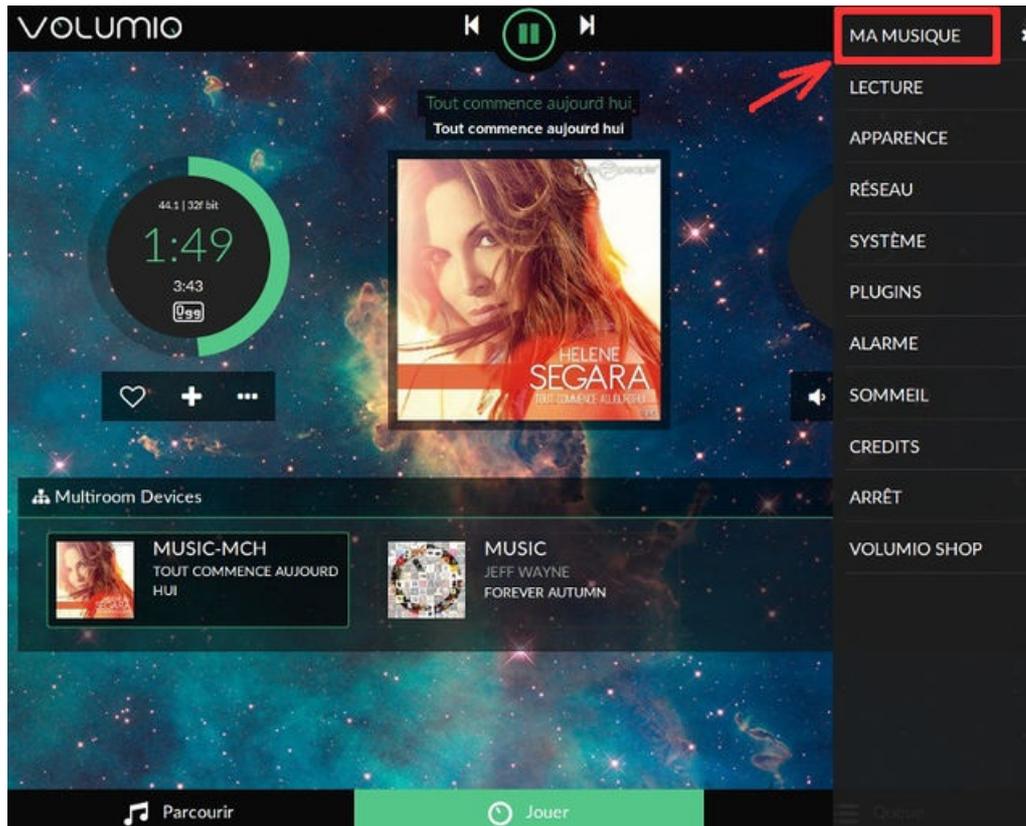
# Ajouter une bibliothèque

## Ajouter une bibliothèque

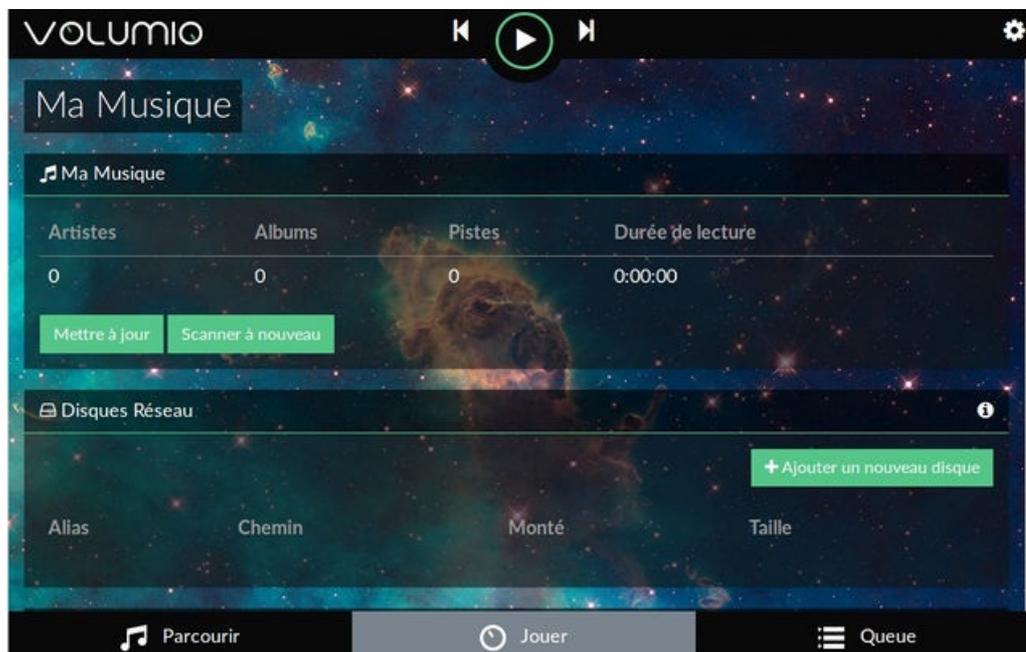
Nous allons maintenant ajouter une bibliothèque musicale.

La notre, pour cet exemple, sera stockée sur un NAS (Network Attached Storage, disque en réseau) nommé NASY. Notre NAS partage un répertoire nommé "music". Partage de type Windows (aussi dit Samba ou cifs) protégé par login et mot de passe.

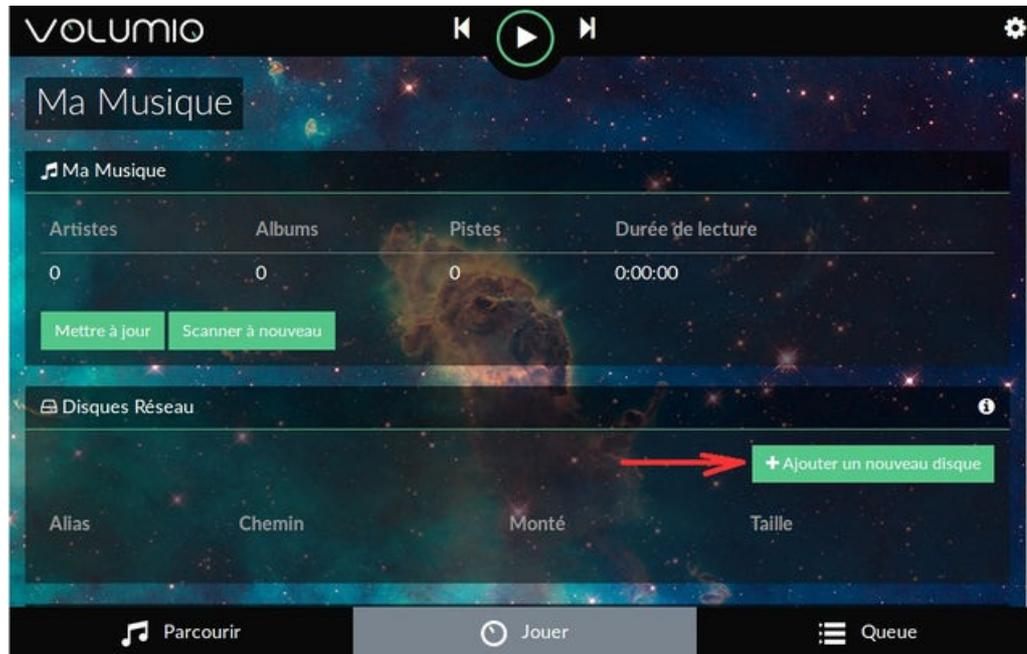
Commencez par sélectionner l'entrée "Ma musique" dans le menu paramètre.



Ce qui affiche un écran permettant d'ajouter un nouveau lecteur sur lequel est stocké la bibliothèque musical.



Cliquer sur "Ajouter un nouveau disque" ...



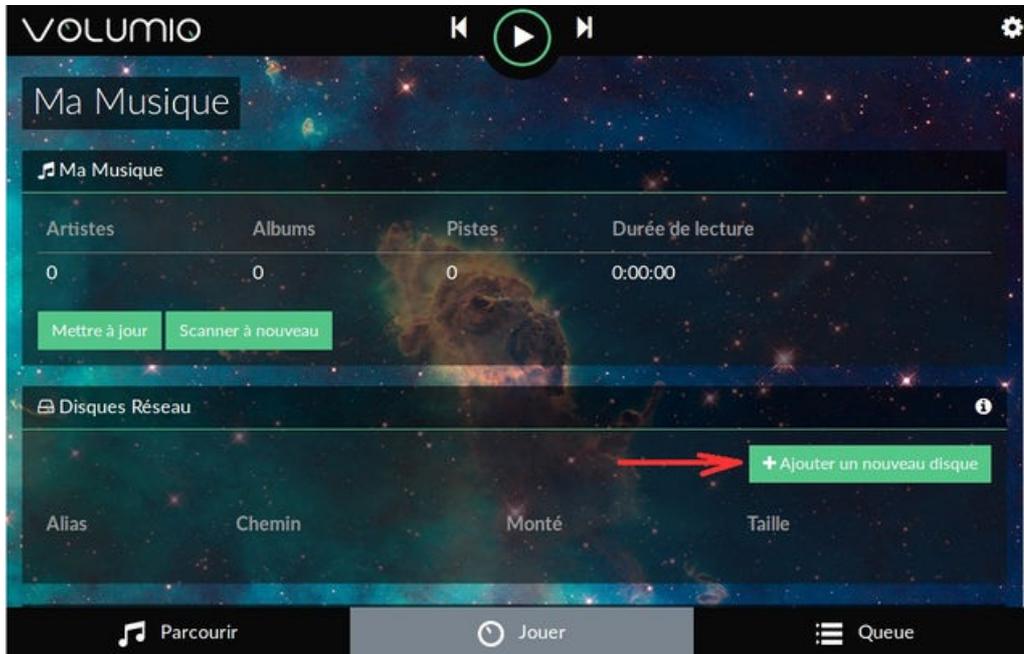
Volumio fait une recherche des lecteurs disponibles (locaux comme lecteurs réseaux) et propose une liste des lecteurs détectés.

La suite dépend du type de lecteur (disque usb ou disque réseau)... passez à la section suivante du tutoriel

# Ajout d'un disque réseau

## Ajout d'un disque réseau

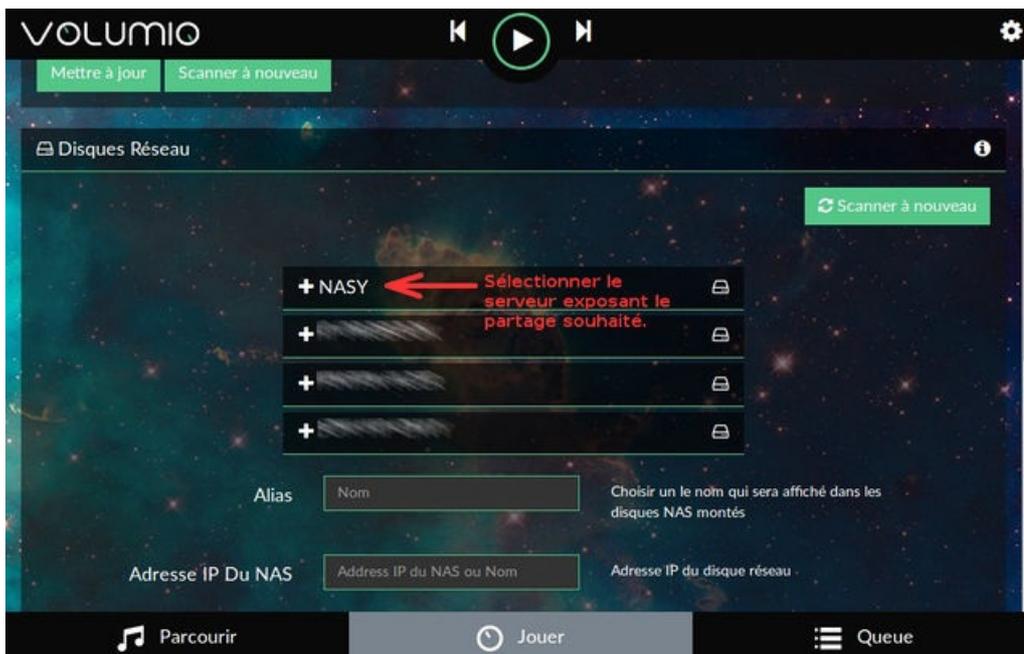
Cliquer sur "Ajouter un nouveau disque" ...



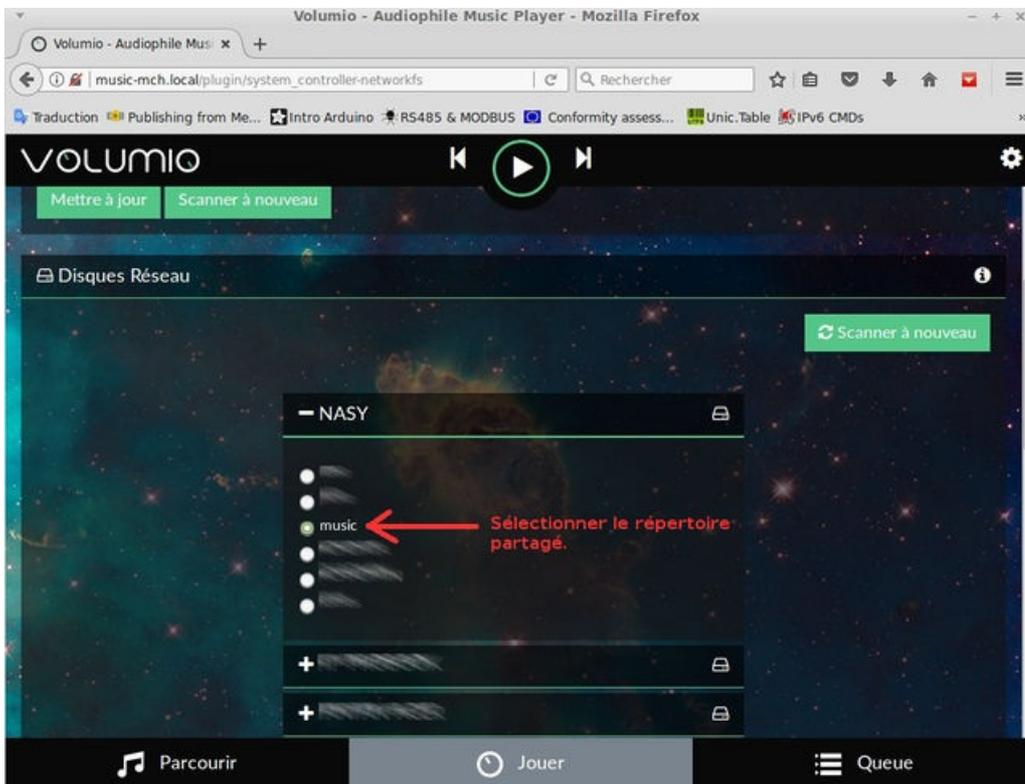
Volumio fait une recherche des lecteurs disponibles (locaux comme lecteurs réseaux) et propose une liste des lecteurs détectés.

La recherche répertorie **les lecteurs disponibles** dont les répertoires partagés sur le réseau.

Cela tombe bien, nous disposons d'une bibliothèque sur notre NAS (disque en réseau, nommé "nasy") et partageant le répertoire "Music" (partage Windows protégé par login et mot de passe).



Nous sélectionnons donc le NAS, Volumio nous liste les répertoires partagés disponibles:



Nous y sélectionnons le répertoire partagé "Music", celui qui nous intéresse.

Après avoir cliqué sur le bouton "Options Avancées" nous encodons les informations d'accès nécessaires (login et mot de passe sur partage du NAS).

|                        |  |  |
|------------------------|--|--|
| Alias                  | <input type="text" value="music"/>                         | Choisir un le nom qui sera affiché dans les disques NAS montés |
| Adresse IP Du NAS      | <input type="text" value="NASY"/>                          | Adresse IP du disque réseau                                    |
| Chemin                 | <input type="text" value="music"/>                         | Nom du partage réseau ou chemin du sous-dossier                |
| Type De Partage Réseau | <input type="text" value="cifs"/>                          |  |
| Nom D'utilisateur      | <input type="text"/>                                       |  |
| Mot De Passe           | <input type="password"/>                                   |  |
| Options                | <input type="text" value="Options"/>                       |  |
|                        | <input type="button" value="Cacher les Options avancées"/> |  |
|                        | <input type="button" value="Annuler"/>                     | <input type="button" value="Sauver"/>                          |

Il ne reste plus qu'à cliquer sur le bouton "Sauver".



***Volumio doit indexer vos fichiers et enregistrer dans sa propre base de données les albums et pistes détectés. Cette opération peut prendre quelques minutes.***

Par la suite l'écran de configuration "Ma Musique" affiche la taille de la bibliothèque musicale et les sources utilisées par volumio.

# Ma Musique

## Ma Musique

| Artistes | Albums | Pistes | Durée de lecture |
|----------|--------|--------|------------------|
| 969      | 429    | 4937   | 339:21:23        |

Mettre à jour

Scanner à nouveau

## Disques Réseau



+ Ajouter un nouveau disque

| Alias | Chemin     | Monté | Taille    |
|-------|------------|-------|-----------|
| music | NASY:music | ✓     | 108.25 GB |

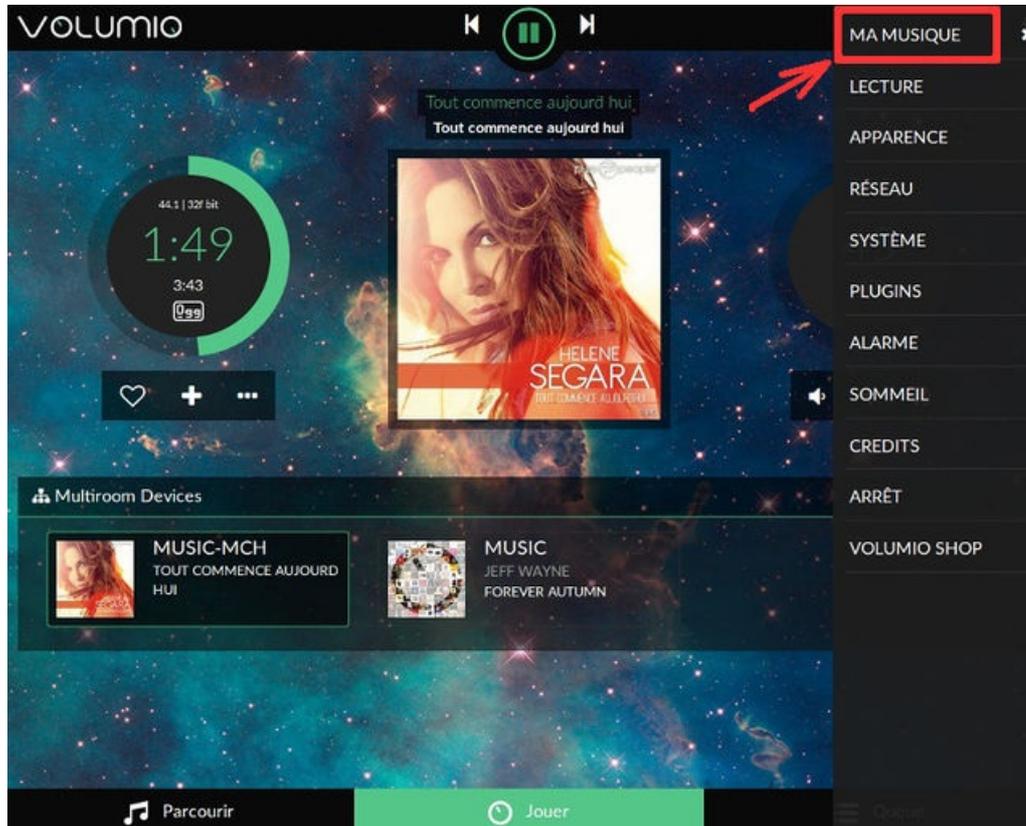


# Mise-à-jour de la bibliothèque

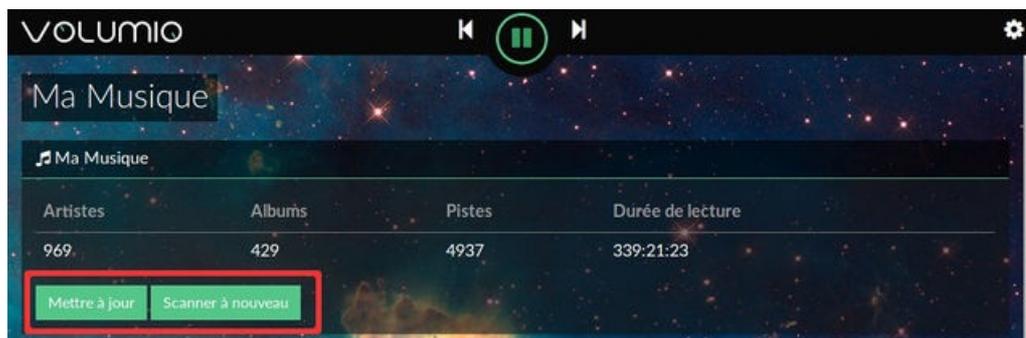
## Mise-à-jour de la bibliothèque

Si vous modifiez votre bibliothèque musicale (ex: ajout de nouveaux albums ou nouveaux morceau), il sera nécessaire de mettre la bibliothèque à jour pour que Volumio détecte ces modifications.

Commencez par sélectionner l'entrée "Ma musique" dans le menu paramètre.



Ce qui affiche un écran indiquant l'état de la bibliothèque (et permettant aussi d'ajouter un nouveau lecteur, voir ci-dessus).



Deux boutons permettent de faire une mise-à-jour de la bibliothèque:

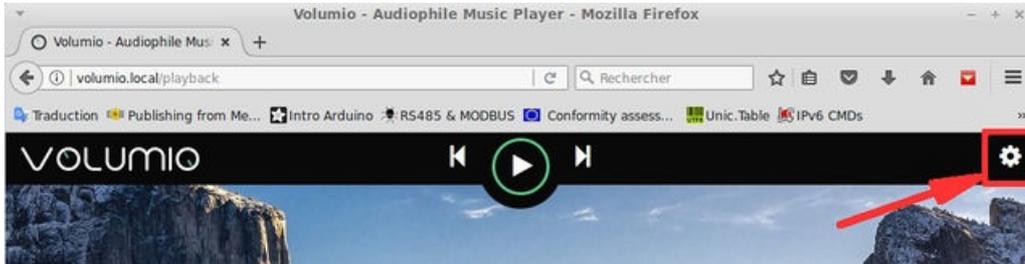
- **Mettre-à-jour** - permet de détecter (assez rapidement) de nouveaux morceaux dans la bibliothèque.
- **Scanner à nouveau** - permet de reconstruire entièrement la bibliothèque. Peut s'avérer utile si vos sources ont changés d'emplacement, disparue ou ont été profondément remaniées.

# Paramétrage Volumio

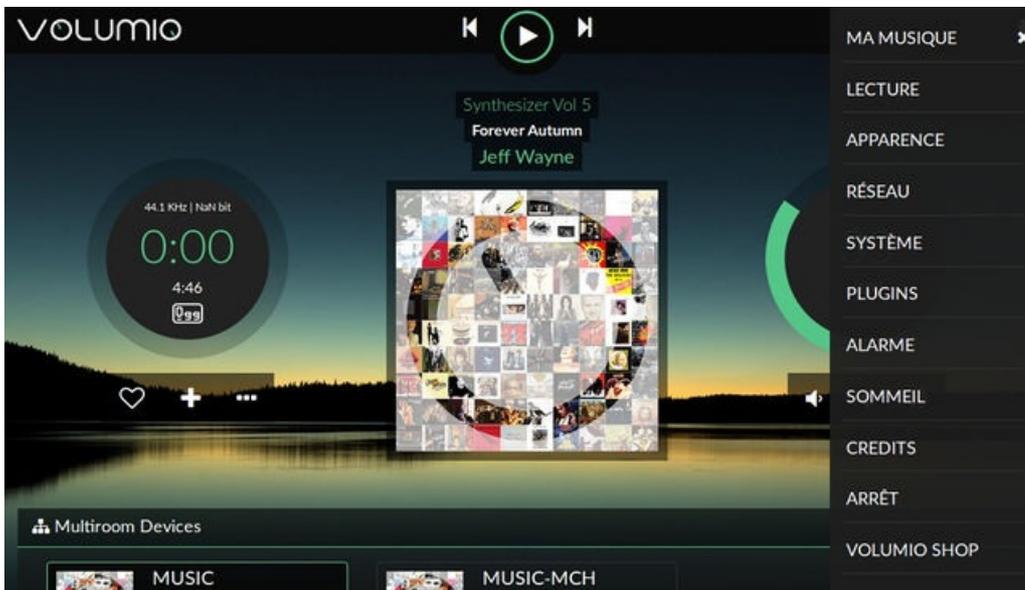
## Paramétrage de Volumio

Volumio permet la modification de nombreux paramètres. Nous allons reprendre un description sommaire des différents volets disponibles.

Cliquez sur l'icône en forme de roue dentée en haut à droite:



Cela affiche le menu de configuration



Ou nous pouvons trouver les entrées suivantes:

| Entrée       | Description   |
|--------------|---|
| Ma musique   | Permet de définir les différentes sources (lecteur USB, lecteur Réseau) constituant votre bibliothèque numérique.<br>Volumio constitue et fait une mise-à-jour de sa base de donnée/index depuis cet écran de configuration.  |
| Lecture      | Permet de définir les paramètres du rendu audio (carte d'interface).  |
| Apparence    | Langue, couleur du thème et image de fond sont définis dans cette section   |
| Réseau       | Configuration des paramètres réseaux: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Status de la configuration réseau actuelle</li> <li>■ IP Dynamique ou statique</li> <li>■ Réseau sans fil (WiFi)</li> <li>■ Hotspot volumio (Volumio active son propre réseau WiFi, vous n'êtes donc pas obligé d'être connecté -ou accepter des invités- sur votre réseau privé pour contrôler le lecteur digital)</li> </ul> |
| Système      | Permet de: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Définir le nom du lecteur audio (tel qu'il apparaît sur le réseau)</li> <li>■ Recherche de mise-à-jour</li> <li>■ Réinitialisation système</li> </ul>   |
| Plug-ins     | Permet d'installer et configurer des greffons.<br><br>Le greffon "GPIO Buttons" permet de contrôler votre installation Volumio (jouer/arrêter/suivant/précédent) depuis le GPIO du Raspberry-Pi (à l'aide de bouton).<br><br>Le greffon Spotify permet de naviguer, découvrir et jouer de la musique depuis Spotify. Attention: nécessite un compte payant pour fonctionner.                                  |
| Alarme       | Permet de définir des alarmes (heures) à laquelle il démarrer une playlist.<br><br>Cela nécessite d'avoir au moins une playlist définie dans Volumio.   |
| Sommeil      | Permet de définir une heure pour: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. soit arrêter la musique</li> <li>2. soit éteindre le système Volumio</li> </ol>   |
| Crédits      | Découvrir qui sont les contributeurs de Volumio   |
| Arrêt        | Eteindre ou redémarrer votre système volumio (donc le Raspberry-Pi)   |
| Volumio Shop | Un lien vers le shop de volumio   |



# Ressources

## Ressources

- Volumio.org <https://volumio.org/>
- Documentation Volumio [https://volumio.github.io/docs/User\\_Manual/Quick\\_Start\\_Guide.html](https://volumio.github.io/docs/User_Manual/Quick_Start_Guide.html) (*volumio.github.io*)
- API [https://volumio.github.io/docs/API/API\\_Overview.html](https://volumio.github.io/docs/API/API_Overview.html) (*volumio.github.io*)

Ajouter le support AirPlay sur une machine Linux (base Debian)

- Diffusion Airplay sur une base Debian <http://www.morebyte.ch/diffusion-airplay-sur-une-base-debian/> (*www.morebyte.ch* <http://www.morebyte.ch>)
- Airplay still not working <https://forums.linuxmint.com/viewtopic.php?t=243200> (*forums.linuxmint.com* <https://forums.linuxmint.com/viewtopic.php?t=243200>)

---

Documentation produit par Meurisse D. pour MC Hobby SPRL <http://shop.mchobby.be> Toute référence, mention ou extrait de cette traduction doit être explicitement accompagné du texte suivant : « Traduction par MCHobby ([www.MCHobby.be](http://www.MCHobby.be) <http://www.MCHobby.be>) - Vente de kit et composants » avec un lien vers la source (donc cette page) et ce quelque soit le média utilisé.

L'utilisation commercial de la traduction (texte) et/ou réalisation, même partielle, pourrait être soumis à redevance. Dans tous les cas de figures, vous devez également obtenir l'accord du(des) détenteur initial des droits. Celui de MC Hobby s'arrêtant au travail de traduction proprement dit.